



Catalogue no. 22-007-XPB

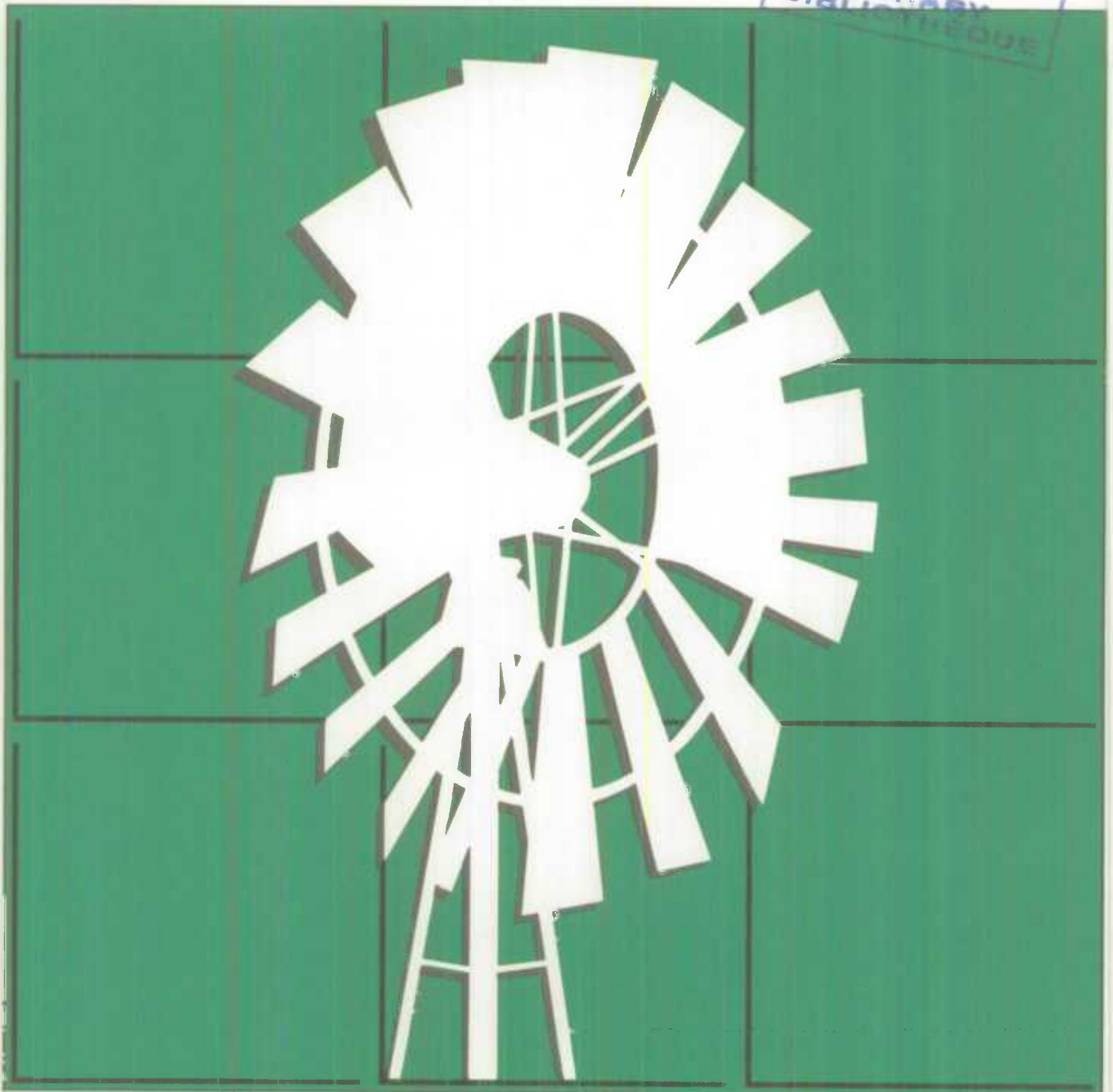
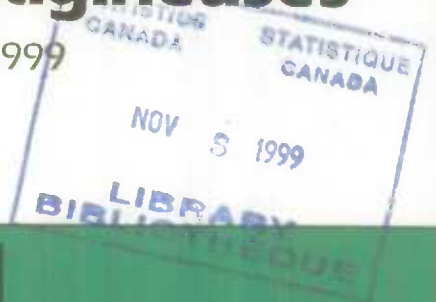
Cereals and Oilseeds Review

August 1999

N° 22-007-XPB au catalogue

La revue des céréales et des graines oléagineuses

Août 1999



Statistics
Canada

Statistique
Canada

Canada

Data in Many Forms

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered. Data are available on the Internet, compact disc, diskette, computer printouts, microfiche and microfilm, and magnetic tape. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct online access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable database and retrieval system.

How to obtain more information

Inquiries about this product and related statistics or services should be directed to: Les Macartney, Agriculture Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (telephone: (613) 951-8714) or to the Statistics Canada Regional Reference Centre in:

Halifax	(902) 426-5331	Regina	(306) 780-5405
Montréal	(514) 283-5725	Edmonton	(780) 495-3027
Ottawa	(613) 951-8116	Calgary	(403) 292-6717
Toronto	(416) 973-6586	Vancouver	(604) 666-3691
Winnipeg	(204) 983-4020		

You can also visit our World Wide Web site:
<http://www.statcan.ca>

Toll-free access is provided for all users who reside outside the local dialling area of any of the Regional Reference Centres.

National enquiries line	1 800 263-1136
National telecommunications device for the hearing impaired	1 800 363-7629
Order-only line (Canada and United States)	1 800 267-6677

Ordering/Subscription information

All prices exclude sales tax

Catalogue no. 22-007-XPB, is published monthly as a standard paper product for \$15.00 per issue and \$149.00 for a one-year subscription in Canada, and outside Canada for US \$15.00 per issue and US \$149.00 for a one-year subscription.

Please order by mail, at Statistics Canada, Dissemination Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, K1A 0T6; by phone, at (613) 951-7277 or 1 800 700-1033; by fax, at (613) 951-1584 or 1 800 889-9734; or by Internet, at order@statcan.ca. For changes of address, please provide both old and new addresses. Statistics Canada products may also be purchased from authorized agents, bookstores and local Statistics Canada offices.

Standards of Service to the public

Statistics Canada is committed to serving its clients in a prompt, reliable and courteous manner and in the official language of their choice. To this end, the agency has developed standards of service which its employees observe in serving its clients. To obtain a copy of these service standards, please contact your nearest Statistics Canada Regional Reference Centre.

Des données sous plusieurs formes

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes. Les données sont disponibles sur Internet, disque compact, disquette, imprimé d'ordinateur, microfiche et microfilm et bande magnétique. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordinoingue et le système d'extraction de Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet du présent produit ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à : Karen Gray, Division de l'agriculture, Statistique Canada, Winnipeg, Manitoba R3C 4V9 (téléphone : (204) 983-2856) ou à l'un des centres de consultation régionaux de Statistique Canada :

Halifax	(902) 426-5331	Regina	(306) 780-5405
Montréal	(514) 283-5725	Edmonton	(780) 495-3027
Ottawa	(613) 951-8116	Calgary	(403) 292-6717
Toronto	(416) 973-6586	Vancouver	(604) 666-3691
Winnipeg	(204) 983-4020		

Vous pouvez également visiter notre site sur le Web:
<http://www.statcan.ca>

Un service d'appel interurbain sans frais est offert à tous les utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale des centres de consultation régionaux.

Service national de renseignements	1 800 263-1136
Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants	1 800 363-7629
Numéro pour commander seulement (Canada et États-Unis)	1 800 267-6677

Renseignements sur les commandes/abonnements

Les prix n'incluent pas les taxes de vente

Le produit n° 22-007-XPB au catalogue paraît mensuelle en version imprimée standard. Au Canada, un numéro coûte 15 \$ et un abonnement d'un an coûte 149 \$. À l'extérieur du Canada, un numéro coûte 15 \$ US et un abonnement d'un an coûte 149 \$ US.

Veillez commander par la poste, en écrivant à Statistique Canada, Division de la diffusion, Gestion de la circulation, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6; par téléphone, en composant le (613) 951-7277 ou le 1 800 700-1033; par télécopieur, en composant le (613) 951-1584 ou le 1 800 889-9734; ou par Internet, en vous rendant à order@statcan.ca. Lorsque vous signalez un changement d'adresse, veuillez nous fournir l'ancienne et la nouvelle adresses. On peut aussi se procurer les produits de Statistique Canada auprès des agents autorisés, dans les librairies et dans les bureaux régionaux de Statistique Canada.

Normes de service au public

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois et dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec le centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de chez vous.



Statistics Canada
Agriculture Division
Crops Section

Cereals and Oilseeds Review

August 1999

Statistique Canada
Division de l'agriculture
Section des cultures

La revue des céréales et des graines oléagineuses

Août 1999

Published by authority of the Minister
responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry, 1999

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

November 1999

Catalogue no. 22-007-XPB, Vol. 22, no. 8

Frequency: Monthly

ISSN 0820-9030

Ottawa

Note of appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing partnership between Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses, governments and other institutions. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued cooperation and goodwill.

Publication autorisée par le ministre
responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 1999

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Novembre 1999

N° 22-007-XPB au catalogue, vol. 22, n° 8

Périodicité : mensuelle

ISSN 0820-9030

Ottawa

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

SYMBOLS

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- p preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

NOTE

Due to rounding, the sums of individual items may not agree exactly with the totals.

SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- p nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

NOTA

Les chiffres ayant été arrondis, il se peut que la somme des postes ne corresponde pas aux totaux donnés.

This publication was prepared under the direction of:

- **Karen Gray**, Unit Head,
Grain Marketing Unit
- **Susan Anderson**, Officer,
Grain Marketing Unit
- **Judy Creelman**, Officer,
Grain Marketing Unit

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

- **Karen Gray**, chef, Sous-section de la
commercialisation des grains
- **Susan Anderson**, officier, Sous-section de la
commercialisation des grains
- **Judy Creelman**, officier, Sous-section de la
commercialisation des grains

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences - Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 - 1984.

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'"American National Standard for Information Sciences" - "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 - 1984.

TABLE OF CONTENTS**TABLE DES MATIÈRES**

	Page		Page
Situation Report	5	Rapport de la situation	5
Harmonised System Commodity Codes	7	Codes des Marchandises du Système Harmonisé	7
Table		Tableau	
Wheat		Blé	
1. Supply and Disposition of Wheat, Canada, by Crop Year	10	1. Bilan de blé, Canada, par campagne agricole	10
2. Farm Supply and Disposition of Wheat, Prairie Provinces, by Crop Year	11	2. Bilan de blé dans les fermes, provinces des prairies, par campagne agricole	11
3. Selected Statistics of Wheat Products, Canada	12	3. Certaines statistiques sur les produits de blé, Canada	12
4. Producer Marketings of Wheat	13	4. Livraisons des producteurs de blé	13
5. Exports of Wheat, Durum and Wheat Flour, by Country of Final Destination	14	5. Exportations de blé, de blé dur et de farine de blé, selon le pays de destination finale	14
Coarse Grains		Céréales secondaires	
6. Supply and Disposition of Coarse Grains, Canada, by Crop Year	16	6. Bilan des céréales secondaires, Canada, par campagne agricole	16
7. Farm Supply and Disposition of Coarse Grains, Prairie Provinces, by Crop Year	19	7. Bilan des céréales secondaires dans les fermes, provinces des prairies, par campagne agricole	19
8. Producer Marketings of Coarse Grains	21	8. Livraisons de céréales secondaires	21
9. Exports of Coarse Grains, by Country of Final Destination	22	9. Exportations de céréales secondaires, selon le pays de destination finale	22
10. Exports of Selected Coarse Grain Products Canada	23	10. Exportations des produits de certaines céréales secondaires, Canada	23
Oilseeds		Graines oléagineuses	
11. Supply and Disposition of Oilseeds, Canada, by Crop Year	24	11. Bilan des graines oléagineuses, Canada, par campagne agricole	24
12. Canola Crushings, Canada	25	12. Broyages de canola, Canada	25

TABLE OF CONTENTS - Concluded

	Page
13. Farm Supply and Disposition of Oilseeds, Prairie Provinces, by Crop Year	26
14. Producer Marketings of Oilseeds	27
15. Exports of Oilseeds, by Country of Final Destination	28
16. Exports of Oils and Meals, by Country of Final Destination	30
International Data and Prices	
17. International Supply and Dispositions, by Crop Year	32
18. International Oilseeds Data	34
19. Canadian Wheat Board, Pool Accounts	35
20. Cash Grain Prices, Canada	36
21. Cash Grain Prices, United States	37
22. Futures Settlement Prices of Grains, by Delivery Month	38
Special Crops	
23. Selected Special Crop Data, Canada, by Crop Year	40
Exports of Special Crops	
24. Exports of Special Crops, by Country of Final Destination	42

TABLE DES MATIÈRES - fin

	Page
13. Bilan des graines oléagineuses, dans les fermes, provinces des prairies par campagne agricole	26
14. Livraisons des producteurs d'oléagineuses	27
15. Exportations des graines oléagineuses, selon le pays de destination finale	28
16. Exportations d'huiles et de tourteaux, selon le pays de destination finale	30
Données et prix internationaux	
17. Bilans internationaux, par campagne agricole	32
18. Données internationales de divers pays sur les graines oléagineuses	34
19. Comptes de mise en commun de la Commission canadienne du blé	35
20. Prix au comptant des céréales, Canada	36
21. Prix au comptant des céréales, États-Unis	37
22. Opérations à terme règlement prix des grains, par mois de livraison	38
Cultures Spéciales	
23. Données sur certaines cultures spéciales, Canada, par campagne agricole	40
Exportations de Cultures Spéciales	
24. Exportations de Cultures Spéciales, selon le pays de destination finale	42

SITUATION REPORT - SEPTEMBER 1999**September Production**

Statistics Canada's second set of 1999 production estimates reinforced the results of the pre-harvest production estimates which indicated that yields would be higher than average. Indeed, the latest estimates, based on a telephone survey of some 17,200 farm operators, conducted from September 9 to 15, pointed to a further yield increase of one to two bushels for many crops. Canola production was placed at a second-consecutive record of 8.6 million metric tonnes, up another 300 thousand tonnes from first preliminary estimate based on survey data from early August. This fall's spring wheat harvest is estimated at 20.2 million tonnes, a 3.6 million tonne increase from 1998, and more than a million tonnes higher than the five-year average output (19.1 million tonnes).

Corn and soybean production in Ontario and Quebec will total 8.1 and 2.67 million tonnes respectively, down 6% and 2% from 1998. An eight per cent lower average yield explains the reduced corn production. The Ontario winter wheat harvest was completed with record output of 1.4 million tonnes, up 17% from 1998. Harvested area in 1999 remained at 710,000 acres but yield was a record 73.2 bushels per acre, up 10.5 bushels over last year and more than three bushels above the previous record set in 1995.

Contrasting with last year, when the western harvest was nearing completion by mid-September, producers were only in mid-harvest at the time of this month's survey. Statistics Canada's next set of 1999 production estimates will be released on December 3.

Canadian Corn Ending Stocks

Despite record corn production in 1998, stocks of corn held in all positions totalled only 860 thousand tonnes as of August 31, down 4% relative to the ending position in crop year 1997-98. The decrease reflected corn exports of 830 thousand tonnes in 1998-99, the highest since 1991-92 and continued growth in the human food and industrial use sectors.

USDA Production Forecasts

The USDA production estimates, released on September 10, served to update markets on conditions prevailing at September 1. These estimates set the tone that continued to influence markets for the rest of the month. Corn production was set at 238.3 million tonnes, down 2% from the August estimate. The September estimate, if realized, would be the fourth highest production on record. Since the average trade expectation was for 238.7 million tonnes of corn, the official estimate was bearish for coarse grain markets generally. As a result of record area, soybean production was estimated at a record 75.6 million tonnes, marginally higher than the previous 1998 record. Both soybean and corn production were lower than previously estimated in August due to reduced yields.

Kroeger Recommendations on Grain Handling & Transport

After attempting unsuccessfully to forge a stakeholder consensus on outstanding issues, Arthur Kroeger, submitted his report on September 29 to the Minister of Transport, David Collenette. The main recommendations in the report were to:

RAPPORT DE SITUATION - SEPTEMBRE 1999**Production de septembre**

Les deuxièmes estimations de production de Statistique Canada pour 1999 ont confirmé les résultats des estimations précédentes, qui indiquaient des rendements supérieurs à la moyenne. En effet, les dernières estimations, fondées sur une enquête téléphonique auprès de 17 200 exploitants agricoles réalisée du 9 au 15 septembre, ont annoncé une autre augmentation de rendement d'un à deux boisseaux pour de nombreuses cultures. On prévoit un deuxième record consécutif, pour la production de canola, à 8,6 millions de tonnes métriques, ce qui est 300 000 tonnes de plus que la première estimation préliminaire fondée sur les données d'enquête du début d'août. La récolte du blé de printemps de cet automne est estimée à 20,2 millions de tonnes, c'est-à-dire 3,6 millions de tonnes de plus qu'en 1998, et plus d'un million de tonnes de plus que la moyenne quinquennale (19,1 millions de tonnes).

La production de maïs et de soya en Ontario et au Québec donnera 8,1 et 2,67 millions de tonnes, respectivement, soit des reculs de 6% et 2% par rapport à 1998. Ce recul de la production du maïs s'explique par une baisse de rendement moyen de 8%. La récolte de blé d'hiver de l'Ontario a donné une production record de 1,4 million de tonnes, soit 17% de plus qu'en 1998. La superficie récoltée en 1999 est demeurée à 710 000 acres, mais le rendement a atteint un record de 73,2 boisseaux à l'acre, c'est-à-dire 10,5 boisseaux de plus que l'an dernier et plus de trois boisseaux au-dessus du record précédent établi en 1995.

Par contraste avec l'an dernier, où la récolte était presque terminée à la mi-septembre dans l'Ouest, les producteurs n'en avaient terminé que la moitié au moment de l'enquête de ce mois-ci. Statistique Canada publiera ses prochaines estimations de production pour 1999 le 3 décembre.

Stocks de clôture du maïs canadien

Malgré une production record de maïs en 1998, les stocks de maïs détenus dans toutes les positions n'étaient que de 860 000 tonnes au 31 août, en baisse de 4% par rapport à la position de clôture de la campagne agricole 1997-1998. La diminution s'expliquait par des exportations de maïs de 830 000 tonnes en 1998-1999, c'est-à-dire le plus haut niveau depuis 1991-1992, et par la croissance continue des secteurs de la consommation humaine et de l'utilisation industrielle.

Prévisions de production de l'USDA

Les estimations de production de l'USDA rendues publiques le 10 septembre, ont comporté une mise à jour des conditions régnant sur les marchés au 1^{er} septembre. Ces estimations ont donné le ton qui a continué d'infléchir les marchés pour le reste du mois. La production de maïs était de 238,3 millions de tonnes, soit 2% de moins que dans l'estimation d'août. L'estimation de septembre, si elle est avérée, donnerait une production venant au quatrième rang des meilleures productions jamais observées. Comme l'attente commerciale moyenne était de 238,7 millions de tonnes de maïs, l'estimation officielle était conservatrice pour les marchés des céréales secondaires en général. En raison d'une superficie record, la production de soya était estimée à un record de 75,6 millions de tonnes, ce qui est un peu mieux que le précédent record de 1998. La production de soya et de maïs a été, dans les deux cas, inférieure à l'estimation précédente d'août, conséquence d'une baisse des rendements.

Recommandations Kroeger sur le transport et la manutention du grain

Après avoir tenté sans succès de dégager un consensus des intervenants sur les questions restées en suspens, Arthur Kroeger a remis son rapport au ministre des Transports, David Collenette, le 29 septembre. Les principales recommandations du rapport étaient :

- (1) Replace the current freight rate ceiling with a cap on rail revenues (starting with a 12% reduction from 1998 revenues);
- (2) Change the central role the Canadian Wheat Board (CWB) plays in the grain gathering and movement system over a three-year period. The Board would obtain its grain at port through contracts with grain companies or tenders leaving the grain companies to obtain the grain from farmers;
- (3) Review ways of increasing rail competition including the possibility that running rights be extended to 'any person'; and
- (4) Amend the final-offer arbitration rules in the 1987 National Transportation Act to treat disputes between railways and shippers differently depending on the value of the dispute.

There was considerable controversy over the recommendations, which are now being reviewed by Mr. Collenette.

Prices

On September 23rd, the CWB released its Pool Return Outlook (PRO), for crop year 1999-2000. The durum PRO increased by \$15 per tonne over the previous month. The feed barley PRO rose \$7 per tonne, the designated barley PROs were up \$8 per tonne, while the wheat PROs remained unchanged.

Poor US crop conditions played a pivotal role in boosting the durum price forecast. Late seeding and adverse harvest weather, especially in North Dakota, lowered both yields and quality. In addition, the USDA production forecasts, issued on September 10 reduced US durum production by 600 thousand tonnes from the previous production forecast of 3.6 million tonnes. Drought conditions in North Africa also resulted in steady demand from Morocco and Algeria. The feed barley PRO was supported by strong international demand and limited supplies outside the European Union (EU). The increased designated barley PROs are attributed to reduced supplies of malting-quality barley in the US and in the EU. In response, the EU has more than halved its export subsidies.

Canola prices held up relatively well given the prospect of a record US soybean harvest, a record canola crop in the Prairies, and weak world oil markets. Winnipeg November canola futures prices, nevertheless, fell in mid-September by \$7, to about \$278 per tonne. Flaxseed prices continued to decline in a thin market due to weak European demand. November settlement prices decreased about \$8 per tonne, with much of the drop again occurring in mid-month. The prices of both oilseed crops needed to decline another \$10 per tonne before significant new offshore demand would be triggered.

Most special crop prices held steady over the month with chickpeas, feed and yellow dry peas, as well as brown and oriental mustard prices strengthening in late September.

- (1) Remplacer les taux maximaux de transport par une limitation des recettes ferroviaires (en commençant par une réduction de 12 % par rapport aux recettes de 1998);
- (2) Changer le rôle central que joue la Commission canadienne du blé (CCB) dans le système de rassemblement et de transport du grain sur une période de trois ans. La Commission obtiendrait son grain au port par des contrats avec des sociétés céréalières ou par des soumissions qui laisseraient aux sociétés céréalières la tâche d'obtenir le grain des agriculteurs;
- (3) Revoir les façons d'accroître la concurrence ferroviaire, y compris la possibilité d'étendre les droits de circulation à « quiconque »;
- (4) Modifier les règles d'arbitrage de la Loi de 1987 sur les transports nationaux pour traiter différemment les différends entre les chemins de fer et les expéditeurs, selon le montant en cause dans le différend.

Les recommandations, qui ont soulevé une grande controverse, sont à l'étude chez M. Collenette.

Prix

Le 23 septembre, la CCB a publié ses perspectives de rendement (PDR) pour la campagne agricole 1999-2000. Les PDR pour le blé dur ont augmenté de 15 \$ la tonne sur le mois précédent. Les PDR pour l'orge fourragère ont monté de 7 \$ la tonne, celles pour l'orge de premier choix de 8 \$ la tonne, tandis que celles pour le blé sont demeurées inchangées.

Les mauvaises conditions de récolte aux États-Unis ont joué un rôle pivot dans l'accroissement de la prévision des prix du blé dur. Les retards d'ensemencement et un temps défavorable pour la récolte, surtout dans le Dakota du Nord, ont joué contre les rendements et la qualité. En outre, les prévisions de production de l'USDA, publiées le 10 septembre, ont amputé de 600 000 tonnes la prévision de 3,6 millions de tonnes qui avait été établie antérieurement pour la production de blé dur aux États-Unis. La sécheresse qui a frappé en Afrique du Nord a aussi entraîné une demande soutenue du Maroc et de l'Algérie. Les PDR pour l'orge fourragère ont été appuyées par une vigoureuse demande internationale et une offre limitée en dehors de l'Union européenne (UE). L'augmentation des PDR pour l'orge de premier choix est attribuable à la réduction des approvisionnements d'orge brassicole aux États-Unis et dans l'UE. Cela a amené l'UE à couper de plus de moitié ses subventions à l'exportation.

Les prix du canola se sont relativement bien maintenus, compte tenu de la perspective d'une récolte record de soya aux États-Unis, d'une récolte record effective de canola dans les Prairies, et de la faiblesse des marchés mondiaux de l'huile. Les prix à terme du canola, pour novembre, à Winnipeg, néanmoins, ont chuté de 7 \$ à la mi-septembre, s'établissant à environ 278 \$ la tonne. Les prix du lin ont poursuivi leur repli sur un marché étroit à cause de la faiblesse de la demande européenne. Les prix convenus de novembre ont diminué d'environ 8 \$ la tonne, le gros du recul étant encore une fois survenu au milieu du mois. Il aurait fallu une diminution d'encore 10 \$ la tonne du prix des oléagineux pour déclencher une nouvelle demande importante à l'étranger.

Les prix de la plupart des cultures spéciales se sont maintenus au cours du mois, et il y a eu un raffermissement des prix des pois chiches, des pois fourragers et des pois jaunes secs, ainsi que de la moutarde brune et de la moutarde chinoise à la fin de septembre.

Text Table 1.

Harmonized System Commodity Codes

Tableau Explicatif 1.

Codes des Marchandises du Système Harmonisé

Grain or product	H.S. code	Grain or product	H.S. Code
Graines ou produits des graines	Code du S.H.	Graines ou produits des graines	Code du S.H.
Exports - Exportations			
Barley - Orge	1003.00.10 1003.00.90	Canola meal - Tourteaux de canola	2306.40.00
Corn - Maïs	1005.10.10 1005.10.90 1005.90.00	Flaxseed (linseed) - Lin	1204.00.10 1204.00.20 1204.00.90
Oats - Avoine	1004.00.10 1004.00.20 1004.00.90	Linseed oil - Huile de lin	1515.11.00 1515.19.00
Rye - Seigle	1002.00.00	Linseed meal - Tourteaux de lin	2306.20.00
Wheat - Blé	1001.90.10 1001.90.21 1001.90.22 1001.90.23 1001.90.29 1001.90.30 1001.90.40 1001.90.50 1001.90.90	Soybeans - Soya	1201.00.10 1201.00.20 1201.00.90
Durum wheat - Blé dur	1001.10.10 1001.10.90	Soybean oil - Huile de soya	1507.10.00 1507.90.00
Barley malt - Orge de brasserie	1107.10.00 1107.20.00	Soybean meal - Tourteaux de soya	2304.00.00
Oatmeal - Farine d'avoine	1103.12.00	Beans - Fèves	0713.31.00 0713.32.00 0713.33.10 0713.33.21 0713.33.22 0713.33.90 0713.39.10 0713.39.20 0713.39.30 0713.39.90
Rolled oats - Flocons d'avoine	1104.12.00	Mustard seed - Graines de moutarde	1207.50.00
Wheat flour - Farine de blé	1101.00.10 1101.00.30 1001.00.90	Peas - Pois	0713.10.10 0713.10.20 0713.10.90 0713.20.00
Durum semolina - Blé dur et semoule	1101.00.20	Lentils - Lentilles	0713.40.10 0713.40.90
Bran, shorts, middlings - Son gru rouge et gru blanc	2302.30.10	Buckwheat - Sarazin	1008.10.00
Canola	1205.00.10 1205.00.20 1205.00.90	Canary seed - Alpistes des canaries	1008.30.00
Canola oil - Huile de canola	1514.10.10 1514.90.10	Sunflower seed - Graines de tournesol	1206.00.10 1206.00.20 1206.00.90

Text Table 1. - Concluded

Harmonized System Commodity Codes

Tableau Explicatif 1. - fin

Codes des Marchandises du Système Harmonisé

Grain or product	H.S. code	Grain or product	H.S. Code
Graines ou produits des graines	Code du S.H.	Graines ou produits des graines	Code du S.H.
Imports - Importations			
Barley - Orge	1003.00.11.00	Beans - concluded	0713.33.10.10
	1003.00.12.00		0713.33.10.90
	1003.00.91.10		0713.33.91.10
	1003.00.91.90		0713.33.91.90
	1003.00.92.10		0713.33.99.10
	1003.00.92.90		0713.33.99.90
Rye - Seigle	1002.00.00.00		0713.39.10.00
			0713.39.90.10
Corn - Mais	0712.90.10.30		0713.39.90.90
	1005.10.00.10		0713.50.10.00
	1005.10.00.90		0713.50.90.00
	1005.90.00.11	Mustard seed - Graines de moutarde	1207.50.00.00
	1005.90.00.12	Peas - Pois	0713.10.10.00
	1005.90.00.13		0713.10.90.10
1005.90.00.14	0713.10.90.20		
1005.90.00.19	0713.10.90.90		
Soybeans - Soya	1201.00.00.10		0713.20.00.00
	1201.00.00.20	Lentils - Lentilles	0713.40.00.10
	1201.00.00.90		0713.40.00.90
Canola	1205.00.00.10		Buckwheat - Sarazin	1008.10.00.10
	1205.00.00.20		1008.10.00.90
	1205.00.00.90	Canary seed - Alpistes des canaries	1008.30.00.10
Beans	0713.31.10.00		1008.30.00.20
	0713.31.90.00		Sunflower seed - Graines de tournesol	1206.00.00.10
	0713.32.00.00	1206.00.00.20	
			1206.00.00.90

Text Table II.

Classes of Canadian Grains

Tableau Explicatif II.

Classes des grains canadiens

Class/Grade	Classe/Grade
CWRS.....Canada Western Red Spring	Blé roux de printemps de l'Ouest du Canada
Western Canada Wheat	Blé de l'Ouest du Canada
Western Canada Wheat-Red	Blé roux de l'Ouest du Canada
Western Canada Wheat-White	Blé blanc de l'Ouest du Canada
CPS.....Canada Prairie Spring	Blé de printemps Canada Prairie
CWRW.....Canada Western Red Winter	Blé rouge d'hiver de l'Ouest du Canada
CWES.....Canada Western Extra Strong Red Spring	Blé extra fort roux de printemps de l'Ouest du Canada
SWS.....Soft White Spring	Blé tendre blanc de printemps
Feed.....Canada Western Feed	Blé fourrager.....blé fourrager de l'Ouest du Canada
Red Spring - grades combined	
CWAD.....Canada Western Amber Durum	Blé dur ambré de l'Ouest du Canada
CE.....Canada Eastern	Est du Canada
CW.....Canada Western	Ouest du Canada
Oats-other.....Combined grades, Eastern and Special Bin	Avoine, autres.....grades combinés, de l'Est et en cellule spéciale
Select Barley....Select, Special Bin, and Sample Select	Orge sélectionnée....extra, en cellule spéciale, échantillon extra
Feed Barley.....Extra Canada Western and Canada Western	Orge fourragère.....supérieure de l'Ouest du Canada et de l'Ouest du Canada
CE Yellow.....Canada Eastern Yellow Corn	CE Jaune.....Mais jaune de l'Est du Canada

STATISTICAL TABLES

TABLEAUX STATISTIQUES

WHEAT - BLÉ

TABLE 1. Supply and Disposition of Wheat, Canada, by Crop Year

TABLEAU 1. Bilan de blé, Canada, par campagne agricole

	Average 1993-94 1997-98	Total		August Août	
	Moyenne 1993-94 1997-98	1997-98	1998-99r	1998-99	1999-00p
Wheat - Total - Blé					
Area harvested - Superficie récoltée '000 ha	11,589	11,410	10,678	10,678	10,303
ac. - '000 - ac	28,637	28,195	26,386	26,386	25,460
Yield - Rendement					
kg/ha	2,200	2,130	2,250	2,250	2,520
bu./ac - bo./ac	33.1	31.6	33.5	33.5	37.4
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Stocks on farms - Stocks dans les fermes	2,405	2,053	812	812	1,208
In commercial positions - En positions commerciales	6,548	6,994	5,197	5,197	6,157
Beginning stocks - Stocks d'ouverture	8,953	9,047	6,009	6,009	7,365
Production	25,843	24,280	24,076	24,076	25,923
Imports - Importations	44	52	80	25	8
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES	34,840	33,378	30,165	30,110	33,295
Grain exports - Exportations de céréales	18,892	19,807	14,491	1,068	1,204
Product exports - Exportations de produits des céréales	235	189	230	17	17
Exports - Total - Exportations	19,127	19,995	14,720	1,085	1,222
Human food - Aliments pour humains	2,553	2,705	2,748	..	..
Industrial use - Usage industriel	18	11	11	..	..
Seed requirements - Besoins en semence	1,090	1,036	990	..	..
Loss in handling - Pertes dues à la manutention	9	16	14	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes	4,327	3,607	4,317	..	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure	7,997	7,374	8,080	..	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture	7,716	6,009	7,365	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS	34,840	33,378	30,165	..	..
Durum wheat - Blé dur					
Area harvested - Superficie récoltée '000 ha	2,021	2,212	2,914	2,914	1,744
ac. - '000 - ac	4,995	5,465	7,200	7,200	4,310
Yield - Rendement					
kg/ha	2,140	1,970	2,070	2,070	-
bu./ac - bo./ac	32.0	29.3	30.8	30.8	34.2
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Stocks on farms - Stocks dans les fermes	434	310	110	110	420
In commercial positions - En positions commerciales	1,306	1,193	647	647	1,532
Beginning stocks - Stocks d'ouverture	1,740	1,503	757	757	1,952
Production	4,324	4,352	6,042	6,042	4,007
Imports - Importations	3	--	3	--	7
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES	6,066	5,855	6,802	6,799	5,966
Grain exports - Exportations de céréales	3,668	4,205	3,815	249	341
Product exports - Exportations de produits des céréales	27	23	33	2	3
Exports - Total - Exportations	3,695	4,228	3,848	251	344
Human food - Aliments pour humains	174	188	178	..	..
Seed requirements - Besoins en semence	225	281	168	..	..
Loss in handling - Pertes dues à la manutention	-	-	-	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes	492	402	656	..	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure	892	870	1,001	..	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture	1,480	757	1,952	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS	6,066	5,855	6,802	..	..
Statistics Canada Cat. No. 22-007-XPB	10	Statistique Canada - n° 22-007-XPB au cat.			

TABLE 2. Farm Supply and Disposition of Wheat, Prairie Provinces, by Crop Year

TABLEAU 2. Bilan de blé dans les fermes, provinces des prairies, par campagne agricole

	Average 1993-94 1997-98	Total		August Août	
	Moyenne 1993-94 1997-98	1997-98	1998-99r	1998-99	1999-00p
Wheat - Total - Blé					
Area harvested - Superficie récoltée '000 ha	11,242	11,141	10,289	10,289	9,908
ac. - '000 - ac	27,780	27,530	25,425	25,425	24,483
Yield - Rendement	2,200	2,090	2,190	2,190	2,440
kg/ha	32.5	31.0	32.6	32.6	36.3
bu./ac - bo./ac					
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1er août)	2,394	2,040	810	810	1,200
Production	24,599	23,260	22,573	22,573	24,207
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES	28,993	25,300	23,383	23,383	25,407
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs	21,433	20,862	18,270	1,276	576
Seed requirements - Besoins en semence	1,047	993	946	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes	2,852	2,635	2,967	..	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture	1,661	810	1,200	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS	28,993	25,300	23,383	..	..
Ourum wheat - Blé dur					
Area harvested - Superficie récoltée '000 ha	2,021	2,212	2,914	2,914	1,744
ac. - '000 - ac	4,995	5,465	7,200	7,200	4,310
Yield - Rendement	2,140	1,970	2,070	2,070	2,300
kg/ha	32.0	29.3	30.8	30.8	34.2
bu./ac - bo./ac					
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1er août)	434	310	110	110	420
Production	4,324	4,352	6,042	6,042	4,007
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES	4,758	4,662	6,152	6,152	4,427
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs	3,923	3,900	5,006	327	144
Seed requirements - Besoins en semence	225	281	168	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes	369	371	558	..	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture	241	110	420	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS	4,758	4,662	6,152	..	..

TABLE 3. Selected Statistics of Wheat Products, Canada

TABLEAU 3. Certaines statistiques sur les produits de blé, Canada

	Average	Total		August		August
	1993-94			Août		1999
	1997-98	1997-98	1998-99r	1998-99	1999-00	Août
	Moyenne					Août
	1993-94	1997-98	1998-99r	1998-99	1999-00	1999
	1997-98					
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Wheat milled - Blé de mouture						
Canada Western Red Spring Wheat - Blé rouge de printemps de l'ouest du Canada	1,982	2,187	2,160	188	194	194
Canada Western Red Winter Wheat - Blé rouge d'hiver de l'ouest du Canada	96	23	15	1	1	1
Canada Western Soft White Spring Wheat - Blé tendre blanc de printemps de l'ouest du Canada	71	72	121	11	11	11
Durum Wheat - Blé dur	200	209	214	18	18	18
Other Western Wheat - Autres blé de l'ouest	x	x	x	x	x	x
Ontario grown Winter Wheat - Blé d'hiver cultivé en Ontario	298	344	405	31	29	29
Quebec grown Spring Wheat - Blé de printemps cultivé au Québec	x	x	x	x	x	x
Other Eastern Wheat - Autres blé de l'est	x	x	x	x	x	x
WHEAT - TOTAL - BLÉ	2,794	2,939	2,977	258	266	266
Wheat flour produced - Farine de blé produite						
Spring No. 1 or Top Patent including semolina - Printemps n° 1 ou "patent" de première qualité, y compris semoule	459	437	258	25	23	23
Spring No. 2 Patent - Printemps n° 2 "patent"	943	1,124	1,363	118	122	122
Spring No. 3 Patent (strong bakers or export patent) - Printemps n° 4 "patent" (valeur boulangère ou "patent" d'exportation)	63	34	19	2	4	4
Whole Wheat and Graham flour - Blé entier et graham	84	91	99	9	8	8
Soft Wheat flour - Farine de blé tendre	246	275	329	29	29	29
Durum semolina and flour - Farine de blé dur et semoule	150	141	165	14	13	13
Lower grades of flour - Farine de qualité inférieure	99	80	43	4	3	3
FLOUR - TOTAL - FARINE DE BLÉ	2,045	2,182	2,276	200	202	202
Millfeeds - Déchets de mouture						
Millfeeds produced - Total - Déchets de mouture produits	703	708	758	71	69	69
Millfeeds exported - Exportations de déchets de mouture	124	112	46	4	2	2

TABLE 4. Producer Marketings(1) of Wheat

TABLEAU 4. Livraisons(1) des producteurs de blé

	Total		August				August
			Août			1999p	
	1996-97	1997-98	1998-99	1997-98	1998-99	1999-00p	Août 1999p
metric tonnes - '000 - tonnes métriques							
Manitoba							
Wheat(excluding Durum) - Blé(sauf le blé dur)	3,642	2,859	2,628	183	228	213	213
Durum wheat - Blé dur	123	88	166	6	3	3	3
Wheat - Total - Blé	3,765	2,947	2,794	188	231	217	217
ALL GRAINS(3) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	6,741	5,839	5,898	411	637	469	469
Saskatchewan							
Wheat(excluding Durum) - Blé(sauf le blé dur)	10,515	8,963	6,159	662	422	149	149
Durum wheat - Blé dur	3,260	3,163	3,849	153	240	119	119
Wheat - Total - Blé	13,775	12,126	10,008	816	662	268	268
ALL GRAINS(3) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	20,556	18,718	16,513	1,285	1,068	552	552
Alberta							
Wheat(excluding Durum) - Blé(sauf le blé dur)	5,679	5,141	4,477	271	300	69	69
Durum wheat - Blé dur	599	648	991	29	84	22	22
Wheat - Total - Blé	6,278	5,789	5,468	299	384	92	92
ALL GRAINS(3) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	11,484	10,404	9,593	549	801	234	234
Western Canada - Total(2) - Canada occidental							
Wheat(excluding Durum) - Blé(sauf le blé dur)	19,905	17,023	13,327	1,131	952	433	433
Durum wheat - Blé dur	3,982	3,900	5,006	188	327	144	144
Wheat - Total - Blé	23,887	20,922	18,333	1,319	1,279	577	577
ALL GRAINS(3) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	38,925	35,111	32,171	2,268	2,523	1,257	1,257
Canada Total							
Wheat(excluding Durum) - Blé(sauf le blé dur)	20,384	17,257	13,557	1,148	1,016	518	518
Durum wheat - Blé dur	3,982	3,900	5,006	188	327	144	144
Wheat - Total - Blé	24,366	21,157	18,563	1,336	1,342	662	662
ALL GRAINS(3) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	39,409	35,363	32,426	2,285	2,587	1,343	1,343

(1) Current year marketings are as reported by the Canadian Grain Commission plus estimates of deliveries to unlicensed feedmills and feedlots. Historical marketings are Canadian Grain Commission monthly deliveries with year end delivery adjustments prorated monthly plus estimates of deliveries to unlicensed feedmills and feedlots.

(1) Les données sur les livraisons pour l'année en cours comprennent les chiffres fournis par la Commission canadienne des grains et les estimations des livraisons effectuées aux moulins à provende et aux parcs d'engraissement non autorisées. Les données chronologiques sur les livraisons comprennent les données mensuelles déclarées par la Commission canadienne des grains une fois le rajustement de fin d'année réparti sur chaque mois ainsi que les estimations des livraisons effectuées aux moulins à provende et aux parcs d'engraissement non autorisées.

(2) Includes British Columbia.

(2) Comprend la Colombie-Britannique.

(3) Includes wheat (excluding durum), durum wheat, oats, barley, rye, flaxseed and canola.

(3) Comprend blé (blé dur exclus), blé dur, avoine, orge, seigle, lin et canola.

TABLE 5. Exports of Wheat, Durum and Wheat Flour, by Country of Final Destination

TABLEAU 5. Exportations de blé, de blé dur et de farine de blé, selon le pays de destination finale

	Average	Total		August		August
	1993-94			Août		1999
	1997-98	1997-98	1998-99r	1998-99	1999-00	Août
	Moyenne					1999
	1993-94					Août
	1997-98					1999
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Wheat (excluding Durum) - Blé (sauf le blé dur)						
United Kingdom - Royaume-Uni	244	297	417	18	25	25
Belgium - Belgique	37	45	47	-	-	-
Greece - Grèce	9	34	90	-	-	-
Italy - Italie	213	339	247	37	-	-
Norway - Norvège	29	7	33	-	-	-
Spain - Espagne	18	57	172	-	52	52
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	555	813	1,089	55	77	77
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	69	60	17	-	-	-
Ethiopia - Éthiopie	64	54	26	-	-	-
Iran	1,647	2,139	525	-	25	25
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	1,997	2,914	904	26	199	199
Ghana	58	96	76	-	-	-
Algeria - Algérie	272	366	-	-	-	-
Africa(1) - Total - Afrique(1)	619	1,293	819	58	38	38
Bangladesh	133	102	136	6	55	55
People's Republic of China - République populaire de Chine	2,975	1,328	219	10	18	18
Japan - Japon	1,369	1,259	1,311	103	106	106
Asia(1) - Total - Asie(1)	7,303	5,370	3,646	309	268	268
New Zealand - Nouvelle-Zélande	43	78	58	7	-	-
Oceania(1) - Total - Océanie	48	84	58	7	-	-
Brazil - Brésil	1,065	606	204	-	-	-
Colombia - Colombie	460	597	443	38	-	-
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	2,367	2,481	1,587	142	61	61
Cuba	11	101	69	-	9	9
Mexico - Mexique	632	791	676	97	49	49
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	896	1,291	1,176	130	110	110
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	1,398	1,295	1,380	92	110	110
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	15,224	15,602	10,676	819	863	863
Durum wheat - Blé dur						
Belgium - Belgique	271	217	44	-	-	-
Italy - Italie	287	374	273	-	28	28
Switzerland - Suisse	15	20	24	-	-	-
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	642	660	435	-	37	37
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	33	39	30	-	-	-
Libya - Libye	168	117	-	-	-	-
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	354	123	54	-	-	-
Algeria - Algérie	1,441	1,948	1,479	151	183	183
Africa(1) - Total - Afrique(1)	1,673	2,275	1,844	160	183	183
Japan - Japon	146	184	204	8	18	18
Asia(1) - Total - Asie(1)	162	195	207	8	18	18
Oceania(1) - Total - Océanie	-	-	-	-	-	-
Venezuela	208	200	248	18	40	40
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	419	466	550	60	65	65
Cuba	6	5	-	-	-	-
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	20	20	40	3	-	-
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	364	428	656	18	40	40
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	3,668	4,205	3,815	249	341	341
All wheat - Tout blé						
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	18,892	19,807	14,491	1,068	1,204	1,204

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 5. Exports of Wheat, Durum and Wheat Flour, by Country of Final Destination - Concluded

TABLEAU 5. Exportations de blé, de blé dur et de farine de blé, selon le pays de destination finale - fin

	Average	Total		August		August
	1993-94			Août		1999
	1997-98	1997-98	1998-99r	1998-99	1999-00	Août
	Moyenne					Août
	1993-94	1997-98	1998-99r	1998-99	1999-00	1999
	1997-98					1999
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Wheat flour(2)- Farine de blé(2)						
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	2.0	2.0	2.9	0.3	0.1	0.1
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	0.8	0.6	0.2	-	-	-
Lebanon - Liban	0.7	0.5	0.9	--	--	--
Jordan - Jordanie	--	--	--	-	-	-
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	13.2	0.8	4.1	--	0.1	0.1
Africa(1) - Total - Afrique(1)	8.8	2.0	4.2	-	0.5	0.5
Viet-Nam - Viêt-Nam	7.1	-	--	-	-	-
People's Republic of China - République populaire de Chine	1.1	2.5	1.2	0.2	--	--
Asia(1) - Total - Asie(1)	14.6	13.6	15.5	1.0	1.2	1.2
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	0.2	0.1	-	-	-	-
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	2.7	--	--	-	-	-
Bahamas - Îles Bahamas	3.6	3.2	4.0	0.2	0.3	0.3
Barbados - Barbade	0.5	-	--	-	-	-
Cuba	3.0	2.4	1.5	0.2	-	-
Jamaica - Jamaïque	1.6	1.6	1.6	0.2	0.1	0.1
Trinidad and Tobago - Trinité et Tobago	5.7	0.2	2.3	-	-	-
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	19.2	10.4	13.9	0.8	0.9	0.9
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	173.3	159.2	189.0	14.6	14.6	14.6
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	234.8	188.7	229.8	16.6	17.4	17.4
All wheat and wheat flour - Tout blé et farine de blé						
United Kingdom - Royaume-Uni	246.6	297.0	416.9	18.2	25.1	25.1
Italy - Italie	500.7	712.2	521.5	37.3	27.5	27.5
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	1,199.1	1,474.9	1,526.6	55.7	114.2	114.2
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	103.1	99.2	47.6	-	-	-
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	2,363.7	3,038.0	961.3	26.3	199.5	199.5
Algeria - Algérie	1,553.6	2,313.8	1,479.0	150.8	182.6	182.6
Africa(1) - Total - Afrique(1)	2,300.8	3,570.1	2,667.6	217.5	220.8	220.8
People's Republic of China - République populaire de Chine	2,976.3	1,330.9	220.7	10.3	18.1	18.1
Asia(1) - Total - Asie(1)	7,479.7	5,578.7	3,868.0	317.8	286.3	286.3
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	48.3	84.1	58.4	6.7	-	-
Brazil - Brésil	1,072.7	621.1	213.8	-	-	-
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	2,789.4	2,947.4	2,136.2	201.9	126.1	126.1
Cuba	51.6	108.8	70.1	0.2	8.9	8.9
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	935.3	1,321.0	1,229.9	134.1	110.7	110.7
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	1,935.4	1,882.1	2,224.9	124.5	164.2	164.2
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	19,127.1	19,995.5	14,720.5	1,084.5	1,221.6	1,221.6

(1) Exports to individual countries are included in the continental totals.

(1) Les exportations vers chacun des pays figurent dans le total du continent.

(2) Includes durum semolina and flour, white winter wheat flour and wheat flour, n.e.s. (in grain equivalent).

(2) La farine de blé dur et semoule, de blé blanc d'hiver et de blé, n.d.a., sont incluses dans les données (en équivalent céréales).

SOURCE: Canadian Grain Commission and International Trade Division of Statistics Canada.

SOURCE: Commission canadienne des grains et Division du commerce international de Statistique Canada.

COARSE GRAINS - CÉRÉALES SECONDAIRES

TABLE 6. Supply and Disposition of Coarse Grains, Canada, by Crop Year

TABLEAU 6. Bilan des céréales secondaires, Canada, par campagne agricole

	Average	Total		August	
	1993-94			Août	
	1997-98	1997-98	1998-99r	1998-99	1999-00p
	Moyenne				
	1993-94				
	1997-98				
Oats - Avoine					
Area harvested - Superficie récoltée '000 ha	1,446	1,499	1,592	1,592	1,415
ac. - '000 - ac	1,446	3,703	3,933	3,933	3,496
Yield - Rendement	2,460	2,330	2,490	2,490	2,580
kg/ha	64.9	61.0	65.2	65.2	67.8
bu./ac - bo./ac					
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Stocks on farms - Stocks dans les fermes	570	647	710	710	927
In commercial positions - En positions commerciales	141	162	136	136	165
Beginning stocks - Stocks d'ouverture	711	809	846	846	1,092
Production	3,583	3,485	3,958	3,958	3,657
Imports - Importations	5	6	3	-	1
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES	4,299	4,300	4,806	4,803	4,749
Grain exports - Exportations de céréales	1,256	1,204	1,249	182	152
Product exports - Exportations de produits des céréales	140	172	242	16	18
Exports - Total - Exportations	1,396	1,376	1,491	198	170
Human food - Aliments pour humains	165	221	231	..	..
Industrial use - Usage industriel	-	-	-	..	..
Seed requirements - Besoins en semence	156	171	158	..	..
Loss in handling - Pertes dues à la manutention	4	11	8	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes	1,835	1,676	1,826	..	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure	2,161	2,078	2,223	..	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture	743	846	1,092	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS	4,299	4,300	4,806	..	..
Barley - Orge					
Area harvested - Superficie récoltée '000 ha	4,441	4,700	4,272	4,272	4,064
ac. - '000 - ac	10,973	11,614	10,557	10,557	10,043
Yield - Rendement	3,020	2,880	2,970	2,970	3,190
kg/ha	55.9	53.5	55.3	55.3	59.3
bu./ac - bo./ac					
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Stocks on farms - Stocks dans les fermes	1,531	1,920	1,700	1,700	1,900
In commercial positions - En positions commerciales	1,093	999	759	759	787
Beginning stocks - Stocks d'ouverture	2,624	2,919	2,459	2,459	2,687
Production	13,357	13,527	12,709	12,709	12,968
Imports - Importations	12	18	62	2	7
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES	15,994	16,464	15,230	15,170	15,662
Grain exports - Exportations de céréales	2,950	2,127	1,092	22	77
Product exports - Exportations de produits des céréales	517	652	595	42	24
Exports - Total - Exportations	3,467	2,779	1,687	63	101
Human food - Aliments pour humains	7	8	10	..	..
Industrial use - Usage industriel	354	268	367	..	..
Seed requirements - Besoins en semence	412	400	382	..	..
Loss in handling - Pertes dues à la manutention	8	6	5	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes	9,283	10,544	10,093	..	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure	10,064	11,226	10,856	..	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture	2,463	2,459	2,687	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS	15,994	16,464	15,230	..	..

TABLE 6. Supply and Disposition of Coarse Grains, Canada, by Crop Year - Continued

TABLEAU 6. Bilan des céréales secondaires, Canada, par campagne agricole - suite

	Total			September - August Septembre - août	
	1995-96	1996-97	1997-98r	1997-98	1998-99p
Corn - Maïs					
Area harvested - Superficie récoltée '000 ha	1,004	1,090	1,045	1,045	1,118
ac. - '000 - ac	2,480	2,694	2,582	2,582	2,764
Yield - Rendement	7,260	6,920	6,870	6,870	7,970
bu./ac - bo./ac	115.6	110.2	109.5	109.5	127.0
Stocks on farms - Stocks dans les fermes:					
Québec	115	160	200	200	250
Ontario	300	290	450	450	400
Stocks on farms - Total - Stocks dans les fermes	415	450	650	650	650
Commercial positions - Positions commerciales	288	271	320	320	242
Beginning stocks - Stocks d'ouverture	703	721	970	970	892
Production:					
Québec	2,030	2,300	2,180	2,180	2,650
Ontario	5,131	5,080	4,826	4,826	6,020
Production - Canada(2) - Total	7,281	7,542	7,180	7,180	8,912
Imports - Total - Importations	819	796	1,472	1,472	892
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES	8,803	9,058	9,621	9,621	10,697
Grain exports(3) - Exportations de céréales(3)	565	565	316	316	118
Human food and industrial use - Aliments pour humains et usage industriel	1,499	1,554	1,720	1,720	1,795
Seed requirements - Besoins en semence	30	29	30	30	31
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes	5,989	5,941	6,662	6,662	7,894
Domestic disappearance - Disparition intérieure	7,518	7,524	8,412	8,412	9,720
Stocks on farms - Stocks dans les fermes	450	650	650	650	620
Commercial positions - Positions commerciales	271	320	242	242	240
Ending stocks - Stocks à la fermeture	721	970	892	892	860
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS	8,803	9,058	9,621	9,621	10,697

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 6. Supply and Disposition of Coarse Grains, Canada, by Crop Year - Concluded

TABLEAU 6. Bilan des céréales secondaires, Canada, par campagne agricole - fin

	Average 1993-94 1997-98	Total		August Août	
	Moyenne 1993-94 1997-98	1997-98	1998-99r	1998-99	1999-00p
Rye - Seigle					
Area harvested - Superficie récoltée '000 ha	167	162	204	204	174
ac. - '000 - ac	413	401	503	503	431
Yield - Rendement	1,980	1,980	1,960	1,960	2,310
kg/ha					
bu./ac - bo./ac	31.5	31.4	31.2	31.2	36.7
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Stocks on farms - Stocks dans les fermes	31	25	31	31	120
In commercial positions - En positions commerciales	43	27	32	32	44
Beginning stocks - Stocks d'ouverture	75	52	63	63	164
Production	332	320	398	398	402
Imports - Importations	--	--	--	--	--
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES	406	372	461	461	566
Grain exports - Exportations de céréales	161	139	80	18	13
Product exports - Exportations de produits des céréales	--	--	--	--	--
Exports - Total - Exportations	161	139	80	18	13
Human food - Aliments pour humains	14	13	13	..	..
Industrial use - Usage industriel	46	34	45	..	..
Seed requirements - Besoins en semence	18	21	18	..	..
Loss in handling - Pertes dues à la manutention	4	4	3	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes	92	99	139	..	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure	175	171	218	..	..
Ending stocks - Stocks à la fermeture	71	63	164	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS	406	372	461	..	..
Coarse grains - Total(4) - Céréales secondaires					
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Stocks on farms - Stocks dans les fermes	2,133	2,592	2,441	2,441	2,947
In commercial positions - En positions commerciales	1,277	1,189	927	927	996
Beginning stocks - Stocks d'ouverture	3,410	3,781	3,368	3,368	3,943
Production	17,272	17,332	17,064	17,064	17,027
Imports - Importations	17	23	66	2	7
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES	20,699	21,136	20,498	20,434	20,977
Grain exports - Exportations de céréales	4,366	3,469	2,421	222	242
Product exports - Exportations de produits des céréales	657	825	837	57	42
Exports - Total - Exportations	5,024	4,294	3,259	279	285
Human food and industrial use - Aliments pour humains et usage industriel	586	544	665	..	..
Seed requirements - Besoins en semence	587	592	558	..	..
Loss in handling - Pertes dues à la manutention	16	21	16	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes	11,211	12,318	12,058	..	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure	12,399	13,474	13,297	..	..
Ending stocks - Stocks à la fermeture	3,277	3,368	3,943	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS	20,699	21,136	20,498	..	..

(1) Canadian corn only. - Mais canadien seulement.

(2) Includes provinces other than Ontario and Québec. - Inclus les provinces autre que l'Ontario et le Québec.

(3) Source: Canadian Grain Commission. - Source: Commission canadienne des grains.

(4) Includes oats, barley and rye. - Avoine, orge et seigle sont inclus.

TABLE 7. Farm Supply and Disposition of Coarse Grains, Prairie Provinces, by Crop Year

TABLEAU 7. Bilan des céréales secondaires dans les fermes, provinces des prairies, par campagne agricole

	Average 1993-94 1997-98	Total		August Août	
	Moyenne 1993-94 1997-98	1997-98	1998-99r	1998-99	1999-00p
Oats - Avoine					
Area harvested - Superficie récoltée '000 ha	1,280	1,356	1,437	1,437	1,267
ac. - '000 - ac	1,280	3,350	3,550	3,550	3,130
Yield - Rendement	kg/ha	2,500	2,300	2,480	2,590
bu./ac - bo./ac	65.3	60.4	65.0	65.0	68.1
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Stocks on farms(August 1) - Stocks dans les fermes(1er août)	535	610	680	680	880
Production	3,184	3,118	3,559	3,559	3,285
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES	3,719	3,728	4,239	4,239	4,185
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs	1,752	1,664	1,908	297	204
Seed requirements - Besoins en semence	138	152	139	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes	1,258	1,232	1,312	..	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture	571	680	880	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS	3,719	3,728	4,239	..	..
Barley - Orge					
Area harvested - Superficie récoltée '000 ha	4,087	4,350	3,921	3,921	3,739
ac. - '000 - ac	10,100	10,750	9,690	9,690	9,240
Yield - Rendement	kg/ha	3,000	2,850	2,960	3,190
bu./ac - bo./ac	55.9	52.9	55.0	55.0	59.4
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Stocks on farms(August 1) - Stocks dans les fermes(1er août)	1,415	1,800	1,550	1,550	1,750
Production	12,292	12,386	11,603	11,603	11,944
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES	13,707	14,186	13,153	13,153	13,694
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs	13,707	5,194	4,212	317	198
Seed requirements - Besoins en semence	374	362	346	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes	5,867	7,081	6,844	..	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture	1,405	1,550	1,750	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS	13,707	14,186	13,153	..	..

TABLE 7. Farm Supply and Disposition of Coarse Grains, Prairie Provinces, by Crop Year - Concluded

TABLEAU 7. Bilan des céréales secondaires dans les fermes, provinces des prairies, par campagne agricole - fin

	Average 1993-94 1997-98	Total		August Août	
	Moyenne 1993-94 1997-98	1997-98	1998-99r	1998-99	1999-00p
Rye - Seigle					
Area harvested - Superficie récoltée '000 ha	147	140	178	178	148
ac. - '000 - ac	364	345	440	440	365
Yield - Rendement	1,940	1,910	1,890	1,890	2,260
kg/ha	30.8	30.4	30.1	30.1	35.9
bu./ac - bo./ac					
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Stocks on farms(August 1) - Stocks dans les fermes(1er août)	31	25	31	31	120
Production	286	267	337	337	333
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES	317	292	368	368	453
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs	214	198	179	39	33
Seed requirements - Besoins en semence	14	16	13	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes	56	46	55	..	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture	33	31	120	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS	317	292	368	..	..
Coarse grains - Total(1) - Céréales secondaires					
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Stocks on farms(August 1) - Stocks dans les fermes(1er août)	1,981	2,435	2,261	2,261	2,750
Production	15,762	15,772	15,499	15,499	15,563
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES	17,743	18,207	17,760	17,760	18,313
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs	15,674	7,055	6,299	652	435
Seed requirements - Besoins en semence	525	530	498	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes	(465)	8,360	8,212	..	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture	2,009	2,261	2,750	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS	17,743	18,207	17,760	..	..

(1) Includes oats, barley and rye.

(1) Avoine, orge et seigle inclus.

TABLE 8. Producer Marketings(1) of Coarse Grains

TABLEAU 8. Livraisons(1) de céréales secondaires

	Total		August			August	
			Août			1999p	
	1996-97	1997-98	1998-99	1997-98	1998-99	1999-00p	Août 1999p
metric tonnes - '000 - tonnes métriques							
Manitoba							
Oats(2) - Avoine(2)	715	482	667	68	223	148	148
Barley - Orge	868	576	448	68	33	29	29
Rye(2) - Seigle(2)	59	53	75	30	23	13	13
Coarse Grains - Total - Céréales secondaires	1,642	1,111	1,190	166	279	191	191
ALL GRAINS(4) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	6,741	5,839	5,898	411	637	469	469
Saskatchewan							
Oats(2) - Avoine(2)	1,066	745	946	61	59	48	48
Barley - Orge	3,317	2,626	2,171	253	137	101	101
Rye(2) - Seigle(2)	84	100	52	25	11	14	14
Coarse Grains - Total - Céréales secondaires	4,467	3,471	3,169	339	207	163	163
ALL GRAINS(4) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	20,556	18,718	16,513	1,285	1,068	552	552
Alberta							
Oats(2) - Avoine(2)	515	437	295	39	15	7	7
Barley - Orge	2,865	1,992	1,593	114	146	68	68
Rye(2) - Seigle(2)	49	45	52	11	6	6	6
Coarse Grains - Total - Céréales secondaires	3,430	2,474	1,941	164	167	81	81
ALL GRAINS(4) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	11,484	10,404	9,593	549	801	234	234
Western Canada - Total(3) - Canada occidental							
Oats(2) - Avoine(2)	2,311	1,678	1,925	168	297	205	205
Barley - Orge	7,086	5,250	4,242	440	321	198	198
Rye(2) - Seigle(2)	193	198	179	66	39	33	33
Coarse Grains - Total - Céréales secondaires	9,589	7,126	6,347	675	658	436	436
ALL GRAINS(4) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	38,925	35,111	32,171	2,268	2,523	1,257	1,257
Canada Total							
Oats(2) - Avoine(2)	2,312	1,681	1,927	168	297	205	205
Barley - Orge	7,086	5,261	4,247	440	322	200	200
Rye(2) - Seigle(2)	193	198	183	66	39	33	33
Coarse Grains - Total - Céréales secondaires	9,592	7,140	6,357	675	658	437	437
ALL GRAINS(4) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	39,409	35,363	32,426	2,285	2,587	1,343	1,343

(1) Current year marketings are as reported by the Canadian Grain Commission plus estimates of deliveries to unlicensed feedmills, feedlots and distillers. Historical marketings are Canadian Grain Commission monthly deliveries with year end delivery adjustments prorated monthly plus estimates of deliveries to unlicensed feedmills, feedlots and distillers.

(1) Les données sur les livraisons pour l'année en cours sont celles que la Commission canadienne des grains a déclarées ainsi que les estimations des livraisons effectuées aux moulins à provende et aux parcs d'engraissement non autorisées. Les données chronologiques sur les livraisons sont les données mensuelles déclarées par la Commission canadienne des grains une fois le rajustement de fin d'année réparti sur chaque mois ainsi que les estimations des livraisons effectuées aux moulins à provende et aux parcs d'engraissement non autorisées.

(2) Includes off quota shipments to U.S. markets.

(2) Comprend les livraisons hors quota aux États-Unis.

(3) Includes British Columbia.

(3) Comprend la Colombie-Britannique.

(4) Includes wheat (excluding durum), durum wheat, oats, barley, rye, flaxseed and canola.

(4) Comprend blé (blé dur exclus), blé dur, avoine, orge, seigle, lin et canola.

TABLE 9. Exports of Coarse Grains, by Country of Final Destination

TABLEAU 9. Exportations de céréales secondaires, selon le pays de destination finale

	Average 1993-94 1997-98	Total		August Août		August 1999 Août 1999
	Moyenne 1993-94 1997-98	1997-98	1998-99r	1998-99	1999-00	1999
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Oats - Avoine						
Netherlands - Pays-Bas	-	-	-	-	-	-
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	-	-	0.9	-	-	-
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	-	-	-	-	-	-
Africa(1) - Total - Afrique(1)	-	-	-	-	-	-
Japan - Japon	29.4	35.3	33.7	2.7	1.0	1.0
Asia(1) - Total - Asie(1)	30.0	35.3	33.7	2.7	1.0	1.0
Colombia - Colombie	1.2	0.9	-	-	-	-
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	10.5	0.9	13.9	-	-	-
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	3.2	3.8	6.4	-	2.0	2.0
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	1,230.0	1,154.3	1,179.7	179.4	148.7	148.7
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	1,267.5	1,194.3	1,234.7	182.1	151.7	151.7
Barley - Orge						
Belgium - Belgique	-	-	-	-	-	-
Italy - Italie	-	-	-	-	-	-
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	6.0	-	-	-	-	-
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	10.3	-	-	-	-	-
Iran	35.1	105.8	-	-	-	-
Israel - Israël	22.9	-	-	-	-	-
Saudi Arabia - Arabie Saoudite	509.6	387.1	-	-	-	-
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	601.2	523.4	-	-	-	-
Africa(1) - Total - Afrique(1)	19.1	14.6	-	-	-	-
People's Republic of China - République populaire de Chine	417.0	561.7	290.9	4.0	0.5	0.5
Japan - Japon	642.0	254.1	183.2	-	42.7	42.7
Asia(1) - Total - Asie(1)	1,097.7	834.5	474.0	4.0	43.2	43.2
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	17.0	-	-	-	-	-
Colombia - Colombie	17.4	-	-	-	-	-
South America - Total - Amérique du Sud	94.3	13.8	-	-	-	-
Mexico - Mexique	34.9	54.1	62.0	-	1.2	1.2
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	29.1	54.1	62.0	-	1.2	1.2
North America - Total - Amérique du Nord	1,099.0	686.6	555.9	17.6	33.0	33.0
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	2,949.5	2,127.0	1,092.0	21.6	77.4	77.4

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 9. Exports of Coarse Grains, by Country of Final Destination - Concluded

TABLEAU 9. Exportations de céréales secondaires, selon le pays de destination finale - fin

	Total		September - August			August 1999 Août 1999
			Septembre - août			
	1995-96	1996-97	1997-98r	1997-98	1998-99	
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Corn - Maïs						
United Kingdom - Royaume-Uni	-	-	-	-	-	-
Italy - Italie	-	-	-	-	-	-
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	24.5	-	-	-	-	-
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	20.0	-	-	-	-	-
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	38.1	-	-	-	416.5	-
Africa(1) - Total - Afrique(1)	-	12.3	-	-	-	-
Asia(1) - Total - Asie(1)	11.6	-	-	-	-	-
Cuba	103.5	35.1	-	-	32.4	-
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	103.5	35.1	-	-	32.4	-
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	367.1	269.1	117.6	13.2	378.8	11.7
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	564.8	316.4	117.6	13.2	827.7	11.7
	Average 1993-94 1997-98	Total		August Août		August 1999 Août 1999
	Moyenne 1993-94 1997-98	1997-98	1998-99r	1998-99	1999-00	
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Rye - Seigle						
Belgium - Belgique	0.8	-	-	-	-	-
Netherlands - Pays-Bas	1.1	-	-	-	-	-
Norway - Norvège	-	-	-	-	-	-
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	1.3	-	-	-	-	-
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	-	-	-	-	-	-
Japan - Japon	59.9	17.5	1.6	-	-	-
Korea, South - Corée du Sud	2.1	-	-	-	-	-
Asia(1) - Total - Asie(1)	60.3	17.5	1.6	-	-	-
Australia - Australie	7.8	11.2	-	-	-	-
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	7.8	11.2	-	-	-	-
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	-	-	-	-	-	-
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	96.1	109.9	78.5	17.9	13.1	13.1
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	160.5	138.6	80.1	17.9	13.1	13.1

TABLE 10. Exports of Selected Coarse Grains Products, Canada

TABLEAU 10. Exportations des produits de certaines céréales secondaires, Canada

	Average		Total	August		August 1999 Août 1999
	1993-94 1997-98			Août		
	Moyenne 1993-94 1997-98	1997-98		1998-99r	1998-99		1999-00
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Oatmeal and rolled oats - Farine d'avoine et flocons d'avoine:	76.7	94.6	132.7	8.6	10.0	10.0
Malt	387.4	488.6	445.7	31.2	18.0	18.0

(1) Exports to individual countries are included in the continental totals.

(1) Les exportations vers chacun des pays figurent dans le total du continent.

Source: Canadian Grain Commission and International Trade Division of Statistics Canada.

Source: Commission canadienne des grains et Division du commerce international de Statistique Canada.

OILSEEDS - GRAINES OLÉAGINEUSES

TABLE 11. Supply and Disposition of Oilseeds, Canada, by Crop Year

TABLEAU 11. Bilan des graines oléagineuses, Canada, par campagne agricole

	Average 1993-94 1997-98	Total	August		
	Moyenne 1993-94 1997-98	1997-98	1998-99r	1998-99 Août	1999-00p
Flaxseed(4) - Lin(4)					
Area harvested - Superficie récoltée '000 ha	680	834	858	858	812
ac. - '000 - ac	1,681	2,060	2,120	2,120	2,005
Yield - Rendement kg/ha	1,300	1,230	1,260	1,260	1,330
bu./ac - bo./ac	20.9	18.5	20.1	20.1	21.2
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Stocks on farms - Stocks dans les fermes	65	55	5	5	115
In commercial positions - En positions commerciales	95	50	36	36	47
Beginning stocks - Stocks d'ouverture	160	105	41	41	162
Production	916	1,029	1,081	1,081	1,081
Imports - Importations	1	1	5	--	--
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES	1,077	1,135	1,127	1,122	1,243
Grain exports - Exportations de céréales	776	918	720	13	17
Product exports - Exportations de produits des céréales	-	-	-	-	-
Exports - Total - Exportations	776	918	720	13	17
Human food - Aliments pour humains	-	-	-	-	-
Crushings - Total - Broyages	x	x	x	x	x
Seed requirements - Besoins en semence	33	38	35	..	..
Loss in handling - Pertes dues à la manutention	1	2	2	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes	x	x	x	x	x
Domestic disappearance - Disparition intérieure	183	176	245	..	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture	118	41	162	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS	1,077	1,135	1,127	..	..
Canola					
Area harvested - Superficie récoltée '000 ha	4,694	4,870	5,429	5,429	5,544
ac. - '000 - ac	11,599	12,033	13,415	13,415	13,700
Yield - Rendement kg/ha	1,320	1,310	1,410	1,410	1,560
bu./ac - bo./ac	23.5	23.4	25.1	25.1	27.8
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Stocks on farms - Stocks dans les fermes	225	320	100	100	410
In commercial positions - En positions commerciales	416	243	261	261	201
Beginning stocks - Stocks d'ouverture	641	563	361	361	611
Production	6,129	6,393	7,643	7,643	8,634
Imports - Importations	81	141	157	27	6
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES	6,851	7,096	8,161	8,031	9,251
Grain exports - Exportations de céréales	3,109	2,964	3,900	148	136
Product exports - Exportations de produits des céréales	-	-	-	-	-
Exports - Total - Exportations	3,109	2,964	3,900	148	136
Human food - Aliments pour humains	-	-	-	-	-
Crushings - Total - Broyages	2,682	3,239	3,062	223	168
Seed requirements - Besoins en semence	36	40	40	..	..
Loss in handling - Pertes dues à la manutention	3	4	4	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes	446	490	544	..	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure	3,168	3,772	3,651	..	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture	574	361	611	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS	6,851	7,096	8,161	..	..

TABLE 11. Supply and Disposition of Oilseeds, Canada, by Crop Year - Concluded

TABLEAU 11. Bilan des graines oléagineuses, Canada, par campagne agricole - fin

		Total			September - August	
					Septembre - août	
		1995-96(3)	1996-97	1997-98r	1997-98	1998-99p
Soybeans - Soya						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	824	862	1,060	1,060	980
	ac. - '000 - ac	2,037	2,130	2,619	2,619	2,422
Yield - Rendement	kg/ha	2,790	2,520	2,580	2,580	2,790
	bu./ac - bo./ac	41.5	37.4	38.4	38.4	41.5
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		21	14	18	18	21
In commercial positions(1) - En positions commerciales(1)		147	150	62	62	167
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		168	164	80	80	188
Production		2,298	2,170	2,738	2,738	2,737
Imports - Importations		70	232	149	149	254
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		2,536	2,566	2,966	2,966	3,179
Grain exports - Exportations de céréales		599	478	769	769	867
Product exports - Exportations de produits des céréales		-	-	-	-	-
Exports - Total - Exportations		599	478	769	769	867
Crushings - Total - Broyages		x	x	x	x	x
Seed requirements - Besoins en semence		59	71	66	66	67
Residual(2) - Résiduel(2)		x	x	x	x	x
Domestic disappearance - Disparition intérieure		1,773	2,008	2,009	2,009	2039
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		164	80	188	188	247
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		2,536	2,566	2,966	2,966	3,179

(1) Stocks at transfer elevators, country elevators and crushing plants.

(1) Stocks dans les éleveurs de transbordements, les éleveurs de campagne et les usines de broyage.

(2) Includes feed, dockage, loss in handling and human food uses.

(2) Comprend l'utilisation dans les aliments pour les animaux, les aliments pour les humains, les déchets, ainsi que les pertes subies en cours de manutention.

(3) September to August crop year.

(3) Campagne agricole septembre à août.

(4) Flaxseed includes solin only between 1992-93 and 1997-98.

(4) Le lin comprend le solin seulement entre 1992-93 et 1997-98.

TABLE 12. Canola Crushings, Canada

TABLEAU 12. Broyages de canola, Canada

	Average		Total	August		August 1999p	
	1993-94	1997-98		Août			
	Moyenne 1993-94	1997-98	1997-98	1998-99	1998-99	1999-00	Août 1999p
metric tonnes - '000 - tonnes métriques							
CANOLA							
Crushings - Broyages	2,682		3,239	3,062	223	168	168
Oil produced - Huile produite	1,126		1,364	1,283	93	70	70
Meal produced - Tourteaux produits	1,656		2,004	1,940	137	107	107

TABLE 13. Farm Supply and Disposition of Oilseeds, Prairie Provinces, by Crop Year

TABLEAU 13. Bilan des graines oléagineuses, dans les fermes, provinces des prairies, par campagne agricole

	Average 1993-94 1997-98	Total		August Août	
	Moyenne 1993-94 1997-98	1997-98	1998-99r	1998-99	1999-00p
Flaxseed(1) - Lin(1)					
Area harvested - Superficie récoltée '000 ha	680	834	858	858	812
ac. - '000 - ac	1,681	2,060	2,120	2,120	2,005
Yield - Rendement					
kg/ha	1,300	1,230	1,260	1,260	1,330
bu./ac - bo./ac	20.9	18.5	20.1	20.1	21.2
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1er août)	65	55	5	5	115
Production	916	1,029	1,081	1,081	1,081
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES	981	1,084	1,086	1,086	1,196
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs	807	909	779	17	14
Seed requirements - Besoins en semence	33	38	35	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes	101	132	156	..	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture	40	5	115	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS	981	1,084	1,086	..	..
Canola					
Area harvested - Superficie récoltée '000 ha	4,633	4,816	5,354	5,354	5,467
ac. - '000 - ac	11,449	11,900	13,230	13,230	13,510
Yield - Rendement					
kg/ha	1,320	1,310	1,400	1,400	1,560
bu./ac - bo./ac	23.5	23.4	25.0	25.0	27.8
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1er août)	225	320	100	100	410
Production	6,036	6,305	7,507	7,507	8,505
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES	6,261	6,625	7,607	7,607	8,915
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs	5,538	6,135	6,656	560	229
Seed requirements - Besoins en semence	36	39	40	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes	464	351	501	..	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture	223	100	410	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS	6,261	6,625	7,607	..	..

(1) Flaxseed includes solin only between 1992-93 and 1997-98 - Le lin comprend le solin seulement entre 1992-93 et 1997-98.

TABLE 14. Producer Marketings(1) of Oilseeds

TABLEAU 14. Livraisons(1) des producteurs d'oléagineuses

	Total		August			August	
			Août			1999p	
	1996-97	1997-98	1998-99	1997-98	1998-99	1999-00p	
metric tonnes - '000 - tonnes métriques							
Manitoba							
Flaxseed(2) - Lin(2)	337	369	281	6	6	4	4
Canola(2)	997	1,412	1,634	51	121	57	57
Oilseeds - Total - Oléagineux	1,334	1,781	1,915	57	127	61	61
ALL GRAINS(4) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	6,741	5,839	5,898	411	637	469	469
Saskatchewan							
Flaxseed(2) - Lin(2)	386	508	475	6	11	9	9
Canola(2)	1,928	2,613	2,862	124	189	112	112
Oilseeds - Total - Oléagineux	2,314	3,121	3,336	130	200	121	121
ALL GRAINS(4) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	20,556	18,718	16,513	1,285	1,068	552	552
Alberta							
Flaxseed(2) - Lin(2)	18	31	23	1	--	1	1
Canola(2)	1,758	2,110	2,161	86	250	60	60
Oilseeds - Total - Oléagineux	1,776	2,141	2,185	86	250	61	61
ALL GRAINS(4) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	11,484	10,404	9,593	549	801	234	234
Western Canada - Total(3) - Canada occidental							
Flaxseed(2) - Lin(2)	741	909	779	13	17	14	14
Canola(2)	4,708	6,154	6,712	261	569	229	229
Oilseeds - Total - Oléagineux	5,449	7,063	7,491	274	586	243	243
ALL GRAINS(4) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	38,925	35,111	32,171	2,268	2,523	1,257	1,257
Canada Total							
Flaxseed(2) - Lin(2)	741	909	779	13	17	14	14
Canola(2,5)	4,710	6,158	6,726	261	569	229	229
Oilseeds - Total - Oléagineux	5,451	7,066	7,506	274	586	243	243
ALL GRAINS(4) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	39,409	35,363	32,426	2,285	2,587	1,343	1,343

(1) Current year marketings are as reported by the Canadian Grain Commission. Historical marketings are Canadian Grain Commission monthly deliveries with year end delivery adjustments prorated monthly.

(1) Les données sur les livraisons pour l'année en cours sont celles que la Commission canadienne des grains a déclarées. Les données chronologiques sur les livraisons sont les données mensuelles déclarées par la Commission canadienne du grain une fois le rajustement de fin d'années réparti sur chaque mois.

(2) Includes off quota shipments to U.S. markets. Flaxseed includes solin except in 1998-99 and 1999-00.

(2) Comprend les livraisons hors quota aux États-Unis. Le lin inclut le solin sauf en 1998-99 et 1999-00.

(3) Includes British Columbia.

(3) Comprend la Colombie-Britannique.

(4) Includes wheat (excluding durum), durum wheat, oats, barley, rye, flaxseed and canola.

(4) Comprend blé (blé dur exclus), blé dur, avoine, orge, seigle, lin et canola.

(5) Marketings for Eastern Canada include only licenced marketings.

(5) Les données sur les livraisons de l'Est du Canada comprennent seulement les données des livraisons autorisées.

TABLE 15. Exports of Oilseeds, by Country of Final Destination

TABLEAU 15. Exportations des graines oléagineuses, selon le pays de destination finale

	Average 1993-94 1997-98	Total	August			August 1999
	Moyenne 1993-94 1997-98	1997-98	1998-99r	1998-99	1999-00	Août 1999
	metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Flaxseed(2) - Lin(2)						
Belgium - Belgique	339.0	369.1	318.9	-	-	-
Germany - Allemagne	7.4	58.6	-	-	-	-
Netherlands - Pays-Bas	87.8	115.2	81.1	-	-	-
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	488.7	594.4	428.9	-	-	-
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	3.0	17.8	-	-	-	-
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	1.7	10.2	21.3	-	-	-
Africa(1) - Total - Afrique(1)	-	-	-	-	-	-
Japan - Japon	78.5	64.1	72.1	6.9	6.3	6.3
Korea South - Corée du Sud	7.7	2.6	4.2	-	-	-
Asia(1) - Total - Asie(1)	92.7	66.9	103.2	6.9	6.3	6.3
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	0.1	0.4	-	-	-	-
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	0.2	0.6	-	-	-	-
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	0.3	1.1	-	-	-	-
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	184.7	226.3	166.4	5.6	10.4	10.4
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	775.6	917.7	719.8	12.6	16.8	16.8
Canola						
Belgium - Belgique	173.8	1.3	0.5	-	-	-
Denmark - Danemark	24.8	-	-	-	-	-
France	43.2	-	-	-	-	-
Germany - Allemagne	43.9	-	-	-	-	-
Netherlands - Pays-Bas	55.3	-	-	-	-	-
Spain - Espagne	3.7	-	-	-	-	-
United Kingdom - Royaume-Uni	21.1	-	-	-	-	-
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	494.7	1.3	0.5	-	-	-
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	7.2	10.1	-	-	-	-
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	10.2	10.2	-	-	-	-
Africa(1) - Total - Afrique(1)	33.7	18.4	8.0	-	-	-
People's Republic of China - République populaire de Chine	181.2	110.1	1,269.2	18.2	-	-
Japan - Japon	1,711.9	1,829.4	1,814.5	127.7	129.9	129.9
Korea South - Corée du Sud	5.0	-	1.0	-	-	-
Asia(1) - Total - Asie(1)	1,794.5	1,939.4	3,084.7	145.9	129.9	129.9
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	-	-	-	-	-	-
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	-	-	-	-	-	-
Mexico - Mexique	481.5	593.0	529.2	-	-	-
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	481.5	593.0	529.2	-	-	-
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	317.4	391.2	277.7	2.2	5.9	5.9
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	3,109.3	2,963.7	3,900.1	148.2	135.8	135.8

(1) Exports to individual countries are included in the continental totals-Les exportations vers chacun des pays figurent dans le total du continent.

(2) Flaxseed includes solin only between 1992-93 and 1997-98 - Le lin comprend le solin seulement entre 1992-93 et 1997-98.

SOURCE: Canadian Grain Commission and International Trade Division of Statistics Canada.

SOURCE: Commission canadienne des grains et Division du commerce international de Statistique Canada.

TABLE 15. Exports of Oilseeds, by Country of Final Destination - Concluded

TABLEAU 15. Exportations des graines oléagineuses, selon le pays de destination finale - fin

	Total(2)			September - August		August
				Septembre - août		1999
	1995-96	1996-97	1997-98r	1997-98	1998-99	août
	metric tonnes - tonnes métriques					
	Soybeans - Soya					
Belgium - Belgique	44,010	43,435	61,102	61,102	9,171	38
France	7,826	7,053	758	758	693	-
Germany - Allemagne, ouest	7,851	8,154	17,194	17,194	73,085	82
Netherlands - Pays-Bas	88,256	29,565	87,692	87,692	96,642	116
Norway - Norvège	28,285	144,127	159,000	159,000	-	-
Portugal	57,829	-	58,465	58,465	19,713	-
Spain - Espagne	100,695	35,492	34,759	34,759	91,408	22
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	343,085	282,561	432,484	432,484	354,990	278
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	41	76	652	652	233	20
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	39	580	9,161	9,161	151,582	98
Africa(1) - Total - Afrique(1)	630	142	4	4	69	20
Hong Kong	32,792	31,082	24,515	24,515	27,783	2,494
Japan - Japon	36,523	62,154	63,395	63,395	75,630	1,965
Malaysia - Malaisie	21,385	18,843	20,879	20,879	82,411	2,462
Singapore - Singapour	21,501	18,297	15,429	15,429	15,712	1,191
Asia(1) - Total - Asie(1)	125,401	144,765	139,000	139,000	256,031	9,853
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	19	292	57	57	95	-
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	64	4	51,759	51,759	84	-
Mexico - Mexique	144	-	21	21	-	-
Trinidad-Tobago - Trinité-Tobago	-	-	6	6	4	-
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	2,131	1,243	1,021	1,021	2,622	-
United States - États-Unis	126,885	48,115	134,706	134,706	101,701	6,566
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	127,090	48,115	134,706	134,706	101,701	6,566
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	598,500	477,778	768,844	768,844	867,405	16,835

(1) Exports to individual countries are included in the continental totals.

(1) Les exportations vers chacun des pays figurent dans le total du continent.

(2) September to August crop year.

(2) Campagne agricole septembre à août.

SOURCE: Statistics Canada, International Trade Division

SOURCE: Statistique Canada, Division du commerce international

TABLE 16. Exports of Oils and Meals, by Country of Final Destination

Destination	Total		August		August 1999 Août 1999	Total	
	1997-98	1998-99r	1998-99	1999-00		1997-98	1998-99r
metric tonnes - tonnes métriques							
Canola oil						Linseed oil	
Huile de canola						Huile de lin	
No.	1997-98	1998-99r	1998-99	1999-00	August 1999 Août 1999	1997-98	1998-99r
1 United Kingdom	-	-	-	-	-	2,003	100
2 Netherlands	-	-	-	-	-	-	-
3 Total Western Europe	-	-	-	-	-	2,003	132
4 Total Eastern Europe	126	505	41	-	-	-	-
5 Ethiopia	140	-	-	-	-	-	-
6 Somalia	-	-	-	-	-	-	-
7 Sudan	-	-	-	-	-	-	-
8 Total Middle East	348	499	34	32	32	15	-
9 Kenya	-	-	-	-	-	-	-
10 Algeria	-	-	-	-	-	-	-
11 Morocco	-	-	-	-	-	-	-
12 Total Africa	1,389	1,132	185	83	83	-	-
13 Hong Kong	156,086	-	-	1,916	1,916	-	-
14 India	14,616	-	-	-	-	-	-
15 Pakistan	335	-	-	-	-	-	-
16 People's Republic of China	71,190	-	-	-	-	-	-
17 Japan	31,392	-	-	103	103	-	-
18 Korea South	101,850	-	-	-	-	1,300	-
19 Taiwan	24,057	-	-	1,046	1,046	-	-
20 Total Asia	406,446	-	-	3,115	3,115	1,304	-
21 New Zealand	150	234	26	-	-	-	-
22 Total Oceania	360	461	64	50	50	10	-
23 Colombia	-	-	-	-	-	-	-
24 Peru	1,698	-	-	-	-	-	-
25 Total South America	1,853	-	-	-	-	-	-
26 Haiti	-	69	-	-	-	-	-
27 Nicaragua	-	2,753	-	-	-	-	-
28 Total Central America and Antilles	9,779	9,054	24	4	4	-	-
29 United States	418,816	409,573	32,476	35,671	35,671	3,884	4,858
30 Total North America	418,816	409,573	32,476	35,671	35,671	3,884	4,858
31 TOTAL EXPORTS	839,117	..	..	38,956	38,956	7,215	4,990
Canola meal						Linseed meal	
Tourteaux de canola						Tourteaux de graine de lin	
32 Belgium	-	6,594	6,594	-	-	10,638	9,278
33 United Kingdom	-	-	-	-	-	-	1,000
34 Ireland	9,479	18,916	18,916	-	-	-	-
35 Total Western Europe	19,979	25,510	25,510	-	-	10,638	10,278
36 Total Middle East	-	34	34	-	-	-	-
37 Total Africa	-	-	-	-	-	-	-
38 Indonesia	11,112	-	-	-	-	-	-
39 Japan	26,321	23,766	23,766	-	-	-	-
40 Korea, South	49,763	56,238	56,238	-	-	-	-
41 Taiwan	839	10,682	10,682	-	-	-	-
42 Total Asia	175,996	98,718	98,718	-	-	-	-
43 Total Oceania	-	-	-	-	-	-	-
44 Total South America	-	-	-	-	-	-	-
45 Total Central America and Antilles	-	-	-	-	-	-	-
46 United States	1,223,117	1,134,534	1,134,534	63,807	63,807	9,250	1,467
47 Total North America	1,223,117	1,134,534	1,134,534	63,807	63,807	9,250	1,467
48 TOTAL EXPORTS	1,419,093	1,258,796	1,258,796	63,807	63,807	19,888	11,745

TABLEAU 16. Exportations d'huiles et de tourteaux, selon le pays de destination finale

August			August				August	Destination	No.
Août		August 1999	Total		Août		1999		
1998-99	1999-00	Août 1999	1997-98	1998-99r	1998-99	1999-00	Août 1999		
metric tonnes - tonnes métriques									
Linseed oil			Soybean oil						
Huile de lin			Huile de soya						
100	28	28	-	-	-	-	-	Royaume-Uni	1
-	-	-	-	-	-	-	-	Pays-Bas	2
132	28	28	-	-	-	-	-	Total Europe occidentale	3
-	-	-	-	-	-	-	-	Total Europe orientale	4
-	-	-	-	56	-	-	-	Éthiopie	5
-	-	-	-	-	-	-	-	Somalie	6
-	-	-	-	112	-	-	-	Soudan	7
-	-	-	-	194	-	-	-	Total Moyen-Orient	8
-	-	-	-	-	-	-	-	Kenya	9
-	-	-	-	-	-	-	-	Algérie	10
-	-	-	-	-	-	-	-	Maroc	11
-	-	-	116	925	-	-	-	Total Afrique	12
-	-	-	3,293	-	-	-	-	Hong-Kong	13
-	-	-	-	-	-	-	-	Inde	14
-	-	-	1,642	-	-	-	-	Pakistan	15
-	-	-	-	-	-	-	-	République populaire de Chine	16
-	-	-	-	-	-	-	-	Japon	17
-	-	-	21	-	-	-	-	Corée du Sud	18
-	-	-	-	-	-	-	-	Taiwan	19
-	-	-	4,956	13	-	-	-	Total Asie	20
-	-	-	27	22	22	-	-	Nouvelle-Zélande	21
-	-	-	27	22	22	-	-	Total Océanie	22
-	-	-	-	-	-	-	-	Colombie	23
-	-	-	-	-	-	-	-	Pérou	24
-	-	-	-	-	-	-	-	Total Amérique du Sud	25
-	-	-	-	51	-	-	-	Haiti	26
-	-	-	-	-	-	-	-	Nicaragua	27
-	-	-	1,623	51	-	-	-	Total Amérique centrale et Antilles	28
4,858	513	513	25,942	35,734	1,556	3,081	3,081	États-Unis	29
4,858	513	513	25,942	35,734	1,556	3,081	3,081	Total Amérique du Nord	30
4,990	540	540	32,664	36,938	1,578	3,081	3,081	EXPORTATIONS TOTALES	31
Linseed meal			Soybean meal						
Tourteaux de graine de lin			Tourteaux de soya						
9,278	-	-	-	-	-	-	-	Belgique	32
1,000	-	-	27,096	-	-	-	-	Royaume-Uni	33
-	-	-	29,368	3,900	-	-	-	Irlande	34
10,278	-	-	56,464	3,900	-	-	-	Total Europe occidentale	35
-	-	-	496	496	-	-	-	Total Moyen-Orient	36
-	-	-	-	-	-	-	-	Total Afrique	37
-	-	-	-	-	-	-	-	Indonésie	38
-	-	-	-	-	-	-	-	Japon	39
-	-	-	-	-	-	-	-	Corée du sud	40
-	-	-	-	-	-	-	-	Taiwan	41
-	-	-	-	-	-	-	-	Total Asie	42
-	-	-	-	-	-	-	-	Total Océanie	43
-	-	-	-	2,612	-	-	-	Total Amérique du Sud	44
-	-	-	-	-	-	-	-	Total Amérique centrale et Antilles	45
1,467	-	-	16,070	24,503	595	2,955	2,955	États-Unis	46
1,467	-	-	16,070	24,503	595	2,955	2,955	Total Amérique du Nord	47
11,745	-	-	73,030	31,511	595	2,955	2,955	EXPORTATIONS TOTALES	48

INTERNATIONAL DATA AND PRICES - DONNÉES ET PRIX INTERNATIONAUX

TABLE 17. International Supply and Dispositions, by Crop Year

TABLEAU 17. Bilans internationaux, par campagne agricole

Country or region Pays ou région		Imports		Total	Exports	Domestic	Ending
		Production	Importations	supplies	Exportations	utilization	stocks
				Ressources		Utilisation	Stocks de
				total		intérieure	fermeture
millions of metric tonnes - millions de tonnes métriques							
All Wheat - Tout blé							
Canada (Aug - July - Août - juillet)	1995-96	25.0	-	34.0	16.2	11.1	6.7
	1996-97	29.8	-	36.5	20.0	7.5	9.0
	1997-98	24.3	-	33.3	14.7	12.6	6.0
	1998-99	24.1	-	30.1	1.2	21.5	7.4
	1999-00	25.9	-	33.3	18.8 (2)	8.1	6.4 (2)
Australia - Australie (Oct. - Sept. - Oct. - sept.)	1994-95	8.9	0.1	12.6	6.4	3.9	2.4
	1995-96	16.5	-	18.9	13.3	4.2	1.5
	1996-97	23.7	-	25.2	19.2	3.6	2.4
	1997-98	19.4	-	21.8	15.3	5.2	1.3
	1998-99	21.0	-	22.3	16.0	5.0	1.4
Argentina - Argentine (Dec. - Nov. - Déc. - nov.)	1994-95	11.3	-	11.7	7.3	4.3	0.2
	1995-96	8.6	-	8.8	4.5	4.2	0.2
	1996-97	15.9	-	16.1	10.2	5.1	0.8
	1997-98	14.8	-	15.6	10.7	4.5	0.4
	1998-99	10.8	-	11.2	7.0	3.9	0.3
United States - États-Unis (June - May - Juin - mai)	1995-96	59.4	1.8	75.0	33.8	31.0	10.2
	1996-97	62.0	2.5	74.7	27.3	35.4	12.1
	1997-98	67.5	2.6	82.2	28.3	34.2	19.7
	1998-99	69.4	2.8	91.9	28.4	37.8	25.7
	1999-00	63.0	2.9	91.6	31.3	36.2	24.1
E.U. - U.E. (July - June - Juillet - juin)	1995-96	86.2	21.5	119.4	32.0	76.2	11.1
	1996-97	98.5	22.9	132.5	38.3	79.5	14.8
	1997-98	94.2	25.8	134.8	36.0	82.6	16.1
	1998-99	103.5	23.7	143.3	36.3	86.5	20.4
	1999-00	96.5	24.5	141.4	37.1	88.1	16.2
Eastern Europe - Europe orientale (July - June - Juillet - juin)	1995-96	35.0	2.5	44.8	6.2	30.8	7.8
	1996-97	26.1	5.1	39.0	1.5	31.1	6.4
	1997-98	34.3	1.8	42.5	2.9	32.0	7.6
	1998-99	34.1	1.7	43.4	3.9	32.8	6.7
	1999-00	28.4	2.1	37.2	1.5	30.9	4.8
Russia - Russie (July - June - Juillet - juin)	1995-96	30.1	5.2	42.8	0.2	39.7	2.9
	1996-97	34.9	2.5	40.3	0.7	38.1	1.7
	1997-98	44.2	2.6	48.5	0.9	39.5	8.1
	1998-99	26.9	2.5	37.5	1.2	35.2	1.1
	1999-00	31.0	2.2	34.3	0.5	32.8	1.0
People's Republic of China - Republique populaire de Chine (July - June - Juillet - juin)	1995-96	102.2	12.5	136.4	0.5	111.7	24.3
	1996-97	110.6	2.7	137.6	1.0	112.4	24.2
	1997-98	123.3	1.9	149.4	1.1	114.9	33.4
	1998-99	110.0	1.0	144.4	0.3	116.0	28.1
	1999-00	115.0	1.5	144.6	0.5	117.0	27.1
World(1) - Mondial(1)	1989-90	533.2	103.8	651.6	103.8	532.7	118.9
	1990-91	588.0	101.1	706.9	101.1	561.9	145.0
	1991-92	542.9	111.2	687.9	111.2	555.5	132.5
	1992-93	562.4	113.0	694.9	113.0	550.3	144.5
	1993-94	558.8	101.4	703.3	101.4	561.7	141.6
	1994-95	524.0	100.8	665.6	100.8	547.3	118.3
	1995-96	538.5	98.8	656.8	98.8	550.1	106.7
	1996-97	583.6	101.3	690.3	101.3	576.4	113.8
	1997-98	609.9	100.8	723.7	100.8	584.6	139.2
	1998-99	587.8	100.0	727.0	100.0	590.3	136.7
	1999-00	575.9	100.4	712.6	100.4	587.5	125.0

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 17. International Supply and Dispositions, by Crop Year - Concluded

TABLEAU 17. Bilans internationaux, par campagne agricole - fin

Country or region Pays ou région		Imports		Total	Exports	Domestic	Ending
		Production	Importations	supplies	Exportations	utilization	stocks
				Ressources		Utilisation	Stocks de
				totales		intérieure	fermeture
millions of metric tonnes - millions de tonnes métriques							
Barley - Orge							
Canada	1995-96	13.0	-	14.9	2.8	10.4	1.7
(Aug.-July - Août-juillet)	1996-97	15.6	-	17.3	2.8	11.6	2.9
	1997-98	13.5	-	16.4	1.7	12.3	2.5
	1998-99	12.7	-	15.2	0.1	12.4	2.7
	1999-00	13.0	-	15.7	2.3 (2)	10.9	2.5 (2)
Australia - Australie	1994-95	2.9	0.1	3.5	1.1	2.1	0.2
(Nov.-Oct. - Nov.-oct.)	1995-96	5.8	-	6.0	3.4	2.3	0.4
	1996-97	6.8	-	7.2	4.0	2.8	0.4
	1997-98	6.4	-	6.8	3.0	3.0	0.8
	1998-99	5.3	-	6.1	3.5	2.3	0.4
Corn - Maïs							
Argentina - Argentine	1995-96	11.1	-	11.1	7.5	4.3	0.4
(Mar.-Feb. - Mars-février)	1996-97	15.5	-	15.9	10.8	4.3	0.8
	1997-98	19.4	-	20.2	12.2	6.4	1.6
	1998-99	13.8	-	15.4	8.5	6.0	0.9
	1999-00	15.5	-	16.4	9.5	6.0	0.9
United States - États-Unis	1994-95	255.3	0.2	278.5	55.3	182.3	39.6
(Sept.-Aug. - Sept.-août)	1995-96	188.0	0.4	228.0	56.6	160.6	10.8
	1996-97	234.5	0.3	245.7	45.7	177.6	22.4
	1997-98	233.9	0.2	256.5	38.2	185.1	33.2
	1998-99	247.9	0.5	281.7	49.5	188.5	43.7
Coarse grains - Total - Céréales secondaires							
E.U. - U.E.	1994-95	86.6	15.8	120.5	18.9	88.6	12.9
(Oct.-Sept. - Oct.-Sept.)	1995-96	88.5	20.1	121.5	19.7	91.7	10.1
	1996-97	103.8	16.9	130.8	22.8	95.8	12.2
	1997-98	109.4	16.4	138.0	18.0	97.8	22.2
	1998-99	105.0	17.1	144.3	23.9	96.7	23.6
Eastern Europe - Europe orientale	1994-95	46.8	1.9	53.2	1.3	48.1	3.7
(Oct.-Sept. - Oct.-Sept.)	1995-96	52.2	1.4	57.3	1.3	50.8	5.2
	1996-97	50.0	2.5	57.7	2.4	50.0	5.2
	1997-98	58.6	1.3	65.1	3.3	53.0	8.8
	1998-99	51.1	0.8	60.7	2.7	51.6	6.3
Russia - Russie	1995-96	30.7	0.9	37.7	0.9	35.4	1.5
(July-June - Juillet-juin)	1996-97	31.6	0.9	34.0	0.3	32.6	1.2
	1997-98	40.9	0.5	42.6	1.6	33.7	7.3
	1998-99	19.0	1.2	27.5	0.2	25.5	1.8
	1999-00	21.9	0.7	24.4	0.6	23.1	0.7
People's Republic of China - République populaire de Chine	1995-96	124.5	3.0	156.3	0.2	120.3	35.7
(July-June - Juillet-juin)	1996-97	141.3	2.1	179.1	4.0	128.6	46.5
	1997-98	114.7	1.5	162.7	6.2	129.4	27.1
	1998-99	135.7	2.8	165.6	2.9	131.3	31.4
	1999-00	139.1	2.9	173.4	3.6	133.0	36.9
World(1) - Mondial(1)	1989-90	793.7	104.4	940.9	104.4	817.7	123.2
	1990-91	828.8	88.8	952.0	88.8	817.2	134.8
	1991-92	810.4	95.6	945.2	95.6	809.8	135.4
	1992-93	871.5	92.2	1,006.9	92.2	843.6	163.2
	1993-94	798.8	85.0	962.0	85.0	838.5	123.5
	1994-95	871.2	98.3	994.7	98.3	857.3	137.4
	1995-96	802.8	87.4	940.2	87.4	842.4	97.9
	1996-97	908.2	94.1	1,006.1	94.1	877.9	128.2
	1997-98	880.5	85.5	1,008.7	85.5	873.3	135.4
	1998-99	877.1	92.8	1,012.5	92.8	869.9	142.6
	1999-00	872.5	93.0	1,015.1	93.0	873.4	141.7

(1) Stock data are based on an aggregate of different marketing years. Exports are October 1 to September 30 crop years. - Les données des stocks sont fondées sur un agrégat des différentes années commerciales. Les campagnes agricole pourdes exportations sont du 1er octobre du 30 septembre

(2) Agriculture and Agri-Food Canada forecast October 14, 1999 - Prévisions de Agriculture et Agri-Food Canada le 14 octobre, 1999.

SOURCE: U.S. Department of Agriculture, Foreign Agricultural Service, excluding Canada, August 1999.

SOURCE: Département de l'Agriculture des États-Unis, Foreign Agricultural Service, Canada exclus, août 1999.

TABLE 18. International Oilseeds Data

TABLEAU 18. Données internationales de divers pays sur les graines oléagineuses

	1995-96	1996-97	1997-98	1998-99	1999-00p
	metric tonnes - '000 - tonnes métriques				
PRODUCTION					
Soybeans - Soya:					
Canada	2,298	2,170	2,738	2,737	2,667
Brazil - Brésil	24,150	27,300	32,500	31,000	30,500
United States - États-Unis	59,174	64,780	73,176	75,028	78,096
World - Mondial	124,890	132,190	157,750	157,200	157,240
Canola-rapeseed - Graine de colza:					
Canada	6,434	5,062	6,393	7,643	8,634
People's Republic of China - République populaire de Chine	9,777	9,200	9,578	8,300	9,700
World - Mondial	34,520	31,620	33,350	36,610	39,900
Flaxseed - Lin:					
Canada	1,105	851	1,029	1,081	1,081
Argentina - Argentine	150	70	80	90	60
World - Mondial	2,530	2,300	2,450	2,790	2,980
EXPORTS - EXPORTATIONS					
Soybeans - Soya:					
Canada	599	478	769	867	900 (1)
Brazil - Brésil	3,450	8,360	8,750	9,500	9,300
United States - États-Unis	23,165	23,999	23,687	21,500	24,902
World - Mondial	31,950	36,910	40,430	39,960	41,620
Canola-rapeseed - Graine de colza:					
Canada	2,804	2,519	2,964	3,900	3,750 (1)
World - Mondial	5,860	5,730	6,590	8,210	7,450
Flaxseed - Lin:					
Canada	842	679	918	720	700 (1)
World - Mondial	855	782	890	915	890
CRUSHINGS - BROYAGES					
Soybeans - Soya:					
Canada	x	x	x	x	x
Brazil - Brésil	21,570	19,900	19,900	21,000	20,500
United States - États-Unis	37,273	39,080	43,464	43,137	44,770
World - Mondial	111,970	115,340	125,990	130,570	132,950
Canola-rapeseed - Graine de colza:					
Canada	2,753	2,712	3,239	3,062	3,200 (1)
E. U. - U.E.	7,879	6,515	8,402	8,400	9,209
People's Republic of China - République populaire de Chine	8,793	8,585	8,800	9,880	11,400
World - Mondial	30,610	29,550	30,420	32,770	36,150
ENDING STOCKS - STOCKS DE FERMETURE					
Soybeans - Soya:					
Brazil - Brésil	5,800	4,000	6,500	5,500	4,800
United States - États-Unis	4,993	3,588	5,438	10,469	14,693
World - Mondial	17,530	13,470	21,430	24,330	25,760
Canola-rapeseed - Graine de colza:					
Canada	1,030	563	361	611	1,650 (1)
World - Mondial	1,590	1,000	800	1,520	1,860
MEAL PRODUCTION - PRODUCTION DES TOURTEAUX					
Soybeans - Soya:					
Canada	x	x	x	x	x
Brazil - Brésil	17,040	15,720	15,730	16,590	16,190
United States - États-Unis	29,508	31,035	34,628	34,053	35,426
World - Mondial	88,970	91,660	100,190	103,450	105,510
Canola-rapeseed - Graine de colza:					
Canada	1,724	1,649	2,004	1,940	107
World - Mondial	18,520	17,980	18,320	19,760	21,730
OIL PRODUCTION - LA PRODUCTION D'HUILE					
Soybeans - Soya:					
Canada	x	x	x	x	x
Brazil - Brésil	4,030	3,720	3,740	3,930	3,840
United States - États-Unis	6,913	7,145	8,230	8,140	8,394
World - Mondial	20,150	20,650	22,840	23,630	23,980
Canola-rapeseed - Graine de colza:					
Canada	1,153	1,137	1,364	1,283	70
World - Mondial	11,280	10,840	11,240	12,200	13,280

(1) Agriculture and Agri-Food Canada forecast October 14, 1999 - Prévisions de Agriculture et Agri-Food Canada le 14 octobre, 1999.

SOURCE: USDA, FAS, excluding Canada, August 1999 and OIL WORLD. - SOURCE: USDA, FAS, Canada exclus. août 1999 et OIL WORLD.

TABLE 19. Canadian Wheat Board, Pool Accounts(1)

TABLEAU 19. Comptes de mise en commun de la Commission canadienne du blé(1)

	Actual Total Payment	Estimated Pool Return (EPR)		Initial Payments	Pool Return Outlook (PRO)	Initial Payments	
	Paiement Total Réel	Estimations de rendement (EPR)	Acomptes à la livraison	Perspectives de rendement (PDR)	Acomptes à la livraison		
Pool year Année de mise en commun 1995-96	1996-97	1997-98	1998-99 September 1999 Septembre 1999	1998-99 October 1999 Octobre 1999	1999-00 September 1999 Septembre 1999	1999-00 August 1999 Août 1999	
dollars per metric tonne - dollars par tonne métrique							
Wheat (excluding durum) -							
Blé (blé dur exclu)							
1 CWRS 13.5	271.75	224.88	211.68	207	199.00	182-212	144.30
1 CWRS	254.16	208.20	190.77	183	178.00	158-188	125.00
3 CWRS	247.62	196.79	177.21	166	161.00	140-170	112.00
1 CPS-Red - Roux	246.23	194.90	172.05	160	154.00	137-167	112.00
1 CPS-White - Blanc	245.36	195.35	171.86	154	150.00	137-167	112.00
1 CWRW	251.71	201.81	181.13	169	165.00	145-175	114.00
1 CWES	256.57	210.58	191.23	182	178.00	155-185	122.00
1 CWSWS	245.25	197.16	171.33	153	146.00	136-166	112.00
CWFD	217.02	156.99	140.99	130	123.00	102-132	80.00
Durum Wheat - Blé dur							
1 CWAD 13.0	329.82	264.66	286.63	206	197.00	195-225	140.25
1 CWAD	286.13	249.91	278.21	198	187.00	185-215	130.00
3 CWAD	265.68	231.10	260.92	179	169.00	166-196	112.00
4 CWAD	238.02	204.74	235.57	..	147.00	..	95.00
Barley - Orge							
1 CW	205.49	150.97	121.02	144	137.00	120-150	85.00
Designated Barley -							
Orge de premier choix							
SP SEL CW 2R	248.99	228.82	196.32	168	165.00	166-196	130.00
SP SEL CW 6R	227.31	195.26	176.54	157	149.00	164-194	128.00
SS 2 R	243.99	223.82	191.32	163	157.00	161-191	122.00
SS 6 R	222.31	190.26	171.54	152	141.00	159-189	120.00
SEL 2 R	246.49	226.32	193.82	..	161.00	..	126.00
SEL 6 R	224.81	192.76	174.04	..	145.00	..	124.00
SEL 2R Hulless	..	..	..	..	146.00	..	118.00
SEL 6R Hulless	..	..	..	..	132.00	..	104.00

(1) Basis in-store Vancouver or St. Lawrence. - En entrepôt à Vancouver ou Saint-Laurent.
Source: Canadian Wheat Board - Commission canadienne du blé.

TABLE 20. Cash Grain Prices, Canada

TABLEAU 20. Prix au comptant des céréales, Canada

	Crop year average		Monthly average		August 1999		
	Moyenne de la campagne agricole		Moyenne mensuelle		Août 1999		
	1997-98	1998-99	August 1998	July 1999	High	Low	Average
			Août 1998	Juillet 1999	Maximum	Minimum	Moyenne
dollars per metric tonne - dollars par tonne métrique							
CANADIAN WHEAT BOARD ASKING PRICES - COTES DE VENTE DE LA COMMISSION CANADIENNE DU BLÉ							
Wheat - Blé							
1 CWRS 13 5(1)	242.39	235.24	232.95	218.07	224.78	215.38	220.19
1 CWAD(1)	265.74	241.25	260.35	243.63	240.53	231.88	235.83
2 CWAD(1)	320.78	235.83	255.35	238.63	235.53	226.88	230.83
Domestic Human Food - Consommation nationale							
1 CWRS 13 5(3)	219.10	204.43	203.12	193.40	..	..	195.12
1 CWAD(3)	313.79	218.96	241.94	220.65	..	..	213.07
1 CWSWS(3)	196.98	182.01	176.33	180.05	..	..	190.01
Barley - Orge							
SP SEL 6R(3)	214.19	198.91	206.95	217.69	223.00	218.00	220.60
SEL 6R(3)	228.96	196.45	204.45	215.19	220.50	215.50	218.10
SP SEL 2R(3)	222.12	206.91	214.95	225.69	231.00	226.00	228.60
SEL 2R(3)	219.62	204.41	212.45	223.19	228.50	223.50	226.10
WINNIPEG COMMODITY EXCHANGE CASH PRICES - COTES DE VENTE DU MARCHÉ A WINNIPEG							
Wheat - Blé							
3 CWRS(3)	160.36	141.93	135.43	132.95	138.10	133.00	135.03
Canada Feed(3) - Fourrager canadien(3)	155.39	136.88	130.43	127.95	133.10	128.00	130.03
Oats - Avoine							
3 CVW(9)	91.30	87.49	84.60	95.80	86.80	75.60	80.40
Western Barley - Orge de l'Ouest							
1 CVW(4)	132.80	116.46	112.40	114.30	115.10	106.00	111.84
Flaxseed - Lin							
1 CW NCC-NCN(11)	380.13	285.91	355.80	255.85	246.80	232.50	239.08
1 CW NCC-NCN(10)	397.87	312.23	270.10	255.56	267.00	248.50	256.88
2 CW NCC-NCN(10)	378.79	310.31	268.60	253.56	265.00	246.50	254.88
Canola							
1 Canada NCC-NCN(11)	391.15	313.85	340.80	291.53	310.50	270.43	288.30
1 Canada NCC-NCN(2)	419.99	372.43	348.30	317.94	319.50	298.50	306.35
2 Canada NCC-NCN(2)	406.98	359.54	336.60	304.94	306.50	285.50	293.35
ONTARIO LOCAL MARKET PRICES - PRIX SUR LE MARCHÉ LOCAL DE L'ONTARIO							
Soybeans - Soya							
Weighted Average Price(5) - Moyenne pondérée du prix(5)	341.23	276.60	301.92	235.93	...	...	251.74
Corn - Maïs							
Weighted Average Price(5) - Moyenne pondérée du prix(5)	147.75	118.30	119.23	113.11	...	...	117.62
Wheat - Blé							
1 CEWW(6)	165.72	131.90	128.09	119.72	...	...	131.00
OIL AND MEAL PRICES(7,8)-HUILE ET TOURTEAUX PRIX(7,8)							
Canola oil - Huile de canola	819.22	757.26	815.05	644.77	...	...	512.93
Canola meal - Tourteaux de canola	178.57	142.10	138.48	148.94	...	...	145.23

(1) Basis in store Lower St. Lawrence - En entrepôt dans le bas St. Laurent.

(2) Basis in store Pacific Coast. - En entrepôt sur le littoral du Pacifique.

(3) Basis in store Thunder Bay. - En entrepôt à Thunder Bay.

(4) Basis in store Lethbridge. - En entrepôt à Lethbridge.

(5) Purchased by licensed dealers from growers - Acheté des producteurs par les agents autorisés.

(6) Domestic human consumption price, basis country shipping points. - Prix de la consommation nationale, en entrepôt aux centres d'expédition de la campagne.

(7) Crude degummed oil. - Huile brute égommée.

(8) F.o.b. plants. - F.o.b. usine.

(9) Basis track Minneapolis (\$ US). - En entrepôt en wagons à Minneapolis (\$US).

(10) Basis track Thunder Bay - En entrepôt en wagons à Thunder Bay.

(11) PAR Region - Par région.

TABLE 21. Cash Grain Prices, United States

TABLEAU 21. Prix au comptant des céréales, États-Unis

	Crop year average		Monthly average		August 1999		
	Moyenne de la campagne agricole		Moyenne mensuelle		Août 1999		
	1997-98	1998-99	August 1998	July 1999	High	Low	Average
			Août 1998	Juillet 1999	Maximum	Minimum	Moyenne
U.S. dollars per metric tonne - dollars des É.U. par tonne métrique							
WHEAT - BLÉ							
1 DNS 14%(1)	147.71	137.85	127.13	131.54	141.83	121.81	131.91
1 DNS 14%(2)	168.78	153.34	142.93	148.81	153.96	144.77	149.55
2 DNS 14%(3)	171.68	156.31	149.18	150.28	159.10	151.75	155.43
1 HRW 12%(1)	138.92	121.77	..	..	..	..	..
1 HRW 12%(4)	136.63	119.09	105.77	112.35	125.57	107.02	116.01
1 HRW(5)	138.46	116.07	109.51	103.01	115.28	107.02	111.41
2 HRW(3)	144.37	124.68	113.91	110.97	120.52	114.64	117.95
2 SRW(6)	126.61	98.30	92.56	84.69	96.91	86.53	91.90
1 HAD milling(7) - 1 HAD mouture(7)	213.91	143.18	154.32	144.04	139.63	132.28	136.32
1 SW(2)	131.51	112.90	97.74	112.44	120.15	111.33	115.38
2 SRW(12)	113.26	83.29	82.09	88.45	87.36	76.70	82.23
OATS - AVOINE							
2 heavy(7) - 2 lourde(7)	106.29	85.24	81.05	81.05	82.51	73.92	77.81
1 milling (10) - 1 mouture (10)	106.34	81.05	..	75.86	75.54	71.49	74.57
BARLEY - ORGE							
2 feed(1) - 2 fourragère(1)	65.72	..	..	..	..	..	..
2 feed(3) - 2 fourragère(3)	116.28	96.19	94.16	99.21	104.26	101.96	103.34
3 or better, malting (g.t. 65% PI.) (7) - 3 ou mieux, qualité brassicole(7)	124.78	105.64	105.64	..	..	..	..
CORN - MAÏS							
2 yellow(8) - 2 jaune(8)	98.98	78.02	73.26	65.31	77.95	63.78	70.99
2 yellow(7) - 2 jaune(7)	96.19	74.44	72.40	63.38	71.36	62.89	66.53
2 yellow(4) - 2 jaune(4)	100.29	79.29	76.20	71.00	81.10	68.50	73.74
2 yellow(6) - 2 jaune(6)	111.25	92.57	88.36	83.46	93.60	81.00	86.61
2 white(4) - 2 blanc(4)	116.83	98.92	94.34	97.81	94.48	88.18	91.04
SOYBEANS - SOYA							
1 yellow(8) - 1 jaune(8)	243.82	180.85	196.98	149.21	171.59	151.75	163.15
1 yellow(4) - 1 jaune(4)	245.34	184.51	195.99	157.77	174.90	158.73	167.55
1 yellow(6) - 1 jaune(6)	258.35	196.83	212.71	169.54	190.24	176.37	183.72
1 yellow(7) - 1 jaune(7)	237.79	177.26	192.90	148.44	167.55	153.96	162.41
SORGHUM - SORGHO							
2 yellow(4) - 2 jaune(4)	92.54	73.04	72.02	64.44	77.42	67.05	71.44
2 yellow(5) - 2 jaune(5)	107.76	90.41	91.61	81.03	90.87	77.86	83.69
SUNFLOWER SEED - GRAINES DE TOURNESOL							
Ordinary(11) - ordinaire(11)	848.04	659.55	900.95	534.99	580.55	525.43	555.56
New Sun(11)	..	632.87	..	571.73	617.29	587.90	602.59
Exchange rate(9) - Taux de change(9)	1.43	1.51	1.50	1.48	..	..	1.48

(1) Basis in store Duluth. - En entrepôt à Duluth.

(2) Basis track side Portland. - En entrepôt en wagons à Portland.

(3) Basis f.o.b. Portland. - En entrepôt f.a.b. à Portland.

(4) Basis track side Kansas City. - En entrepôt en wagons à Kansas City.

(5) Basis track side Texas Gulf. - En entrepôt en wagons à Texas Gulf.

(6) Basis barge Louisiana Gulf. - En entrepôt en chalands à Louisiana Gulf.

(7) Basis in store Minneapolis. - En entrepôt à Minneapolis.

(8) Bids to farmers, N.C. Illinois. - Vente à l'enchère aux cultivateurs N.C. Illinois.

(9) Bank of Canada, average noon spot rate, U.S.\$ expressed in Canadian funds - Taux immédiat moyen à midi de la Banque du Canada, \$É.-U. exprimé en monnaie canadienne.

(10) Basis track, to arrive Minneapolis - En entrepôt en wagons, pour arriver à Minneapolis.

(11) Basis delivered West Fargo - En entrepôt, livrer à West Fargo.

Abbreviations - Abréviations:

DNS - (Dark Northern Spring - Blé foncé de printemps du nord).

HRW - (Hard Red Winter - Blé vitreux roux d'hiver).

SRW - (Soft Red Winter - Blé tendre roux d'hiver).

HAD - (Hard Amber Durum - Blé dur ambre).

SW - (Soft White Winter - Blé tendre blanc d'hiver).

Statistics Canada Cat. No. 22-007-XPB

TABLE 22. Futures Settlement(1) Prices of Grains, by Delivery Month, August 1999

TABLEAU 22. Opérations à terme règlement(1) prix des grains, par mois de livraison, août 1999

	Monthly high(2)	Monthly low(2)	Average settlement	Total monthly volume	Open interest end of month
	Maximum du mois(2)	Minimum du mois(2)	Moyenne liquidation	Volume mensuel total	Intérêt en cours fin du mois
	dollars per metric tonne			metric tonnes '000	
	dollars par tonne métrique			tonnes métriques '000	
WINNIPEG COMMODITY EXCHANGE - COTES DE VENTE DU MARCHÉ A WINNIPEG					
WHEAT - BLÉ					
October-Octobre	142.10	135.50	138.30	81.74	68.96
December - Décembre	144.20	137.50	140.40	46.72	66.84
March - Mars	145.70	139.60	142.30	5.36	16.98
OATS - AVOINE					
December - Décembre	96.00	91.00	94.70	-	0.14
WESTERN BARLEY - ORGE DE L'OUEST					
October-Octobre	121.20	114.00	117.10	166.76	133.98
December - Décembre	123.80	117.10	120.10	127.24	77.20
March - Mars	126.80	120.10	123.10	21.14	35.58
May - Mai	128.20	122.80	125.10	1.60	1.60
FLAXSEED - LIN					
September - Septembre	252.50	230.00	240.30	0.74	1.66
November - Novembre	253.00	232.90	241.60	39.42	32.12
January - Janvier	256.00	239.00	245.30	16.30	24.18
March - Mars	258.00	245.60	249.60	0.20	0.94
CANOLA					
August - Août	298.20	278.00	285.00	38.50	-
September - Septembre	294.00	268.00	277.80	60.58	7.30
November - Novembre	296.30	272.20	281.30	1,806.28	571.22
January - Janvier	300.50	277.40	286.50	330.22	183.84
March - Mars	304.90	282.10	290.90	33.54	42.56
May - Mai	308.00	287.50	295.40	3.12	2.96
PEAS - POIS(3)					
August - Août	129.00	122.00	126.00	1.90	-
October - Octobre	128.50	122.00	126.10	2.40	7.20
December - Décembre	133.00	124.10	127.10	2.80	8.40
MINNEAPOLIS GRAIN EXCHANGE					
SPRING WHEAT - BLÉ DE PRINTEMPS					
September - Septembre	129.89	117.95	122.57	1,612.96	27.32
December - Décembre	131.73	123.55	127.71	1,374.09	365.31
March - Mars	135.40	128.33	132.06	344.82	151.29
May - Mai	137.79	130.99	134.18	25.47	21.80
July - Juillet	139.63	133.56	136.09	2.88	3.37

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 22. Futures Settlement(1) Prices of Grains, by Delivery Month, August 1999 - Concluded

TABLEAU 22. Opérations à terme règlement(1) prix des grains, par mois de livraison, août 1999 - fin

	Monthly high(2) Maximum du mois(2)	Monthly low(2) Minimum du mois(2)	Average settlement Moyenne liquidation	Total monthly volume Volume mensuel total	Open interest end of month Intérêt en cours fin du mois
	dollars per metric tonne dollars par tonne métrique			metric tonnes '000 tonnes métriques '000	
CHICAGO BOARD OF TRADE					
WHEAT - BLÉ					
September - Septembre	102.70	95.44	99.39	4,309.06	140.13
December - Décembre	109.13	101.78	105.61	11,933.36	2,440.96
March - Mars	114.18	107.20	110.80	1,384.45	668.30
May - Mai	117.12	110.78	114.03	86.76	44.99
July - Juillet	119.88	113.17	116.78	216.39	208.23
OATS - AVOINE					
September - Septembre	73.60	67.92	70.33	146.87	7.26
December - Décembre	77.32	73.76	75.21	255.10	125.71
March - Mars	82.35	79.11	80.42	27.05	24.64
May - Mai	84.94	82.02	83.14	1.11	1.39
CORN - MAÏS					
September - Septembre	89.86	79.43	84.05	12,166.88	404.11
December - Décembre	94.78	84.74	89.09	24,354.54	4,477.11
March - Mars	98.81	89.17	93.32	3,227.88	1,595.42
May - Mai	100.49	91.33	95.21	649.89	320.64
July - Juillet	101.67	92.91	96.67	654.99	333.31
SOYBEANS - GRAINE DE SOYA					
August - Août	178.57	162.59	172.24	1,435.02	..
September - Septembre	179.13	164.43	172.32	3,678.29	124.78
November - Novembre	181.61	166.82	174.53	23,150.03	2,174.82
January - Janvier	185.10	170.40	178.15	1,344.23	402.27
March - Mars	186.84	76.79	175.44	478.61	238.95
May - Mai	189.05	175.27	182.80	470.91	207.85
July - Juillet	190.79	177.10	184.70	520.80	247.96
SOYBEAN MEAL - TOURTEAUX DE SOYA					
	dollars per ton - dollars par tonne				
August - Août	145.60	132.50	140.57	..	..
September - Septembre	146.70	133.80	140.21	..	..
October - Octobre	147.70	134.40	141.20	..	..
December - Décembre	151.80	137.60	144.45	..	..
January - Janvier	152.70	138.80	145.59	..	..
March - Mars	155.00	140.90	147.54	..	..
May - Mai	155.40	141.70	148.49	..	..
July - Juillet	157.20	144.00	150.77	..	..
SOYBEAN OIL - HUILE DE SOYA					
	dollars per cwt. - dollars par cwt.			pounds - '000 - livres	
August - Août	17.28	15.97	16.71	..	..
September - Septembre	17.31	16.07	16.80	..	..
October - Octobre	17.47	16.19	16.95	..	..
December - Décembre	17.75	16.46	17.24	..	..
January - Janvier	18.07	16.73	17.55	..	..
March - Mars	18.35	17.03	17.84	..	..
May - Mai	18.67	17.31	18.11	..	..
July - Juillet	18.92	17.58	18.36	..	..
	dollars per metric tonne dollars par tonne métrique			metric tonnes '000 tonnes métriques '000	
KANSAS CITY BOARD OF TRADE					
WHEAT - BLÉ					
September - Septembre	110.60	103.25	107.25	..	..
December - Décembre	116.39	109.59	113.11	..	..
March - Mars	121.16	114.55	118.01	..	..
May - Mai	123.64	117.58	120.55	..	..
July - Juillet	126.77	119.78	123.03	..	..

(1) American prices quoted in \$U.S. - Prix des É.-U. cotés en \$É.-U.

(2) High and low prices represent trades anytime during the month at Winnipeg and settlement prices at the US exchanges. - Prix des échanges effectués au cours du mois à Winnipeg et prix des liquidations aux É.-U.

(3) Contract specifications revised April 1999. - Les stipulations du contrat ont été révisées au mois d'avril 1999.

SPECIAL CROPS - CULTURES SPÉCIALES

TABLE 23. Selected Special Crop Data, Canada, by Crop Year

TABLEAU 23. Données sur certaines cultures spéciales, Canada, par campagne agricole

	Average 1993-94 1997-98	Total		August Août	
	Moyenne 1993-94 1997-98	1997-98	1998-99r	1998-99	1999-00p
Dried Beans - Fèves sèches					
Area harvested - Superficie récoltée '000 ha	87.3	87.7	93.9	93.9	..
ac. - '000 - ac	215.8	217.1	232.1	232.1	..
Yield - Rendement	1,800.0	1,830.0	1,970.0	1,970.0	..
kg/ha					..
cwt/ac - cwt/ac	16.3	16.3	17.6	17.6	..
					..
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Production	159.6	160.5	185.1	185.1	..
Imports(1) - Importations(1)	20.1	19.6	68.9	1.5	1.0
Exports(1) - Exportations(1)	132.2	126.9	192.6	6.0	15.8
Canary Seed - Alpiste des canaries					
Area harvested - Superficie récoltée '000 ha	164.3	113.3	208.4	208.4	145.7
ac. - '000 - ac	406.0	280.0	515.0	515.0	360.0
Yield - Rendement	1,100.6	1,020.0	1,130.0	1,130.0	1,340.0
kg/ha					
lbs/ac	981.6	905.0	1,007.0	1,007.0	1,194.0
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Production	184.5	115.0	235.3	235.3	195.0
Imports(1) - Importations(1)	0.2	0.3	0.1	-	-
Exports(1) - Exportations(1)	133.0	133.3	136.4	9.1	11.2
Dry Peas - Pois secs					
Area harvested - Superficie récoltée '000 ha	662.0	847.7	1,078.5	1,078.5	849.4
ac. - '000 - ac	1,636.0	2,095.0	2,665.0	2,665.0	2,099.0
Yield - Rendement	2,080.0	2,080.0	2,170.0	2,170.0	2,660.0
kg/ha					
bu./ac - bo./ac	30.8	30.9	32.2	32.2	39.6
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Production	1,360.2	1,762.3	2,336.8	2,336.8	2,262.3
Imports(1) - Importations(1)	8.9	12.0	10.0	0.6	0.8
Exports(1) - Exportations(1)	918.7	1,115.5	1,323.3	50.5	70.0
Buckwheat - Sarrasin					
Area harvested - Superficie récoltée '000 ha	13.8	15.0	14.4	14.4	3.1
ac. - '000 - ac	34.2	37.2	35.7	35.7	7.7
Yield - Rendement	1,140.0	1,100.0	1,030.0	1,030.0	1,230.0
kg/ha					
bu./ac - bo./ac	20.9	20.4	19.0	19.0	23.0
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Production	16.0	16.5	14.8	14.8	3.8
Imports(1) - Importations(1)	0.6	0.8	2.7	0.1	0.5
Exports(1) - Exportations(1)	8.2	9.1	4.5	--	0.3

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 23. Selected Special Crop Data, Canada, by Crop Year - Concluded

TABLEAU 23. Données sur certaines cultures spéciales, Canada, par campagne agricole - fin

	Average 1993-94 1997-98	Total		August Août	
	Moyenne 1993-94 1997-98	1997-98	1998-99r	1998-99	1999-00p
Mustard Seed - Graines de moutarde					
Area harvested - Superficie récoltée '000 ha	259.2	292.2	279.1	279.1	242.8
ac. - '000 - ac	640.6	722.0	690.0	690.0	600.0
Yield - Rendement	981.4	830.0	850.0	850.0	1,140.0
kg/ha					
lbs/ac	875.2	743.0	763.0	763.0	1,013.0
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Production	250.7	243.4	238.6	238.6	275.8
Imports(1) - Importations(1)	0.6	1.6	1.1	--	0.2
Exports(1) - Exportations(1)	188.1	166.0	148.2	4.9	3.8
Sunflower Seed - Graines de tournesol					
Area harvested - Superficie récoltée '000 ha	58.0	50.6	68.8	68.8	..
ac. - '000 - ac	143.4	125.0	170.0	170.0	..
Yield - Rendement	1,353.2	1,290.0	1,630.0	1,630.0	..
kg/ha					
lbs/ac	1,208.0	1,148.0	1,450.0	1,450.0	..
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Production	76.3	65.1	111.8	111.8	..
Imports(1) - Importations(1)	14.3	11.8	17.0	1.5	1.7
Exports(1) - Exportations(1)	45.1	44.6	43.1	1.2	2.1
Lentils - Lentilles					
Area harvested - Superficie récoltée '000 ha	334.7	329.0	371.4	371.4	538.2
ac. - '000 - ac	827.2	813.0	918.0	918.0	1,330.0
Yield - Rendement	1,205.6	1,150.0	1,290.0	1,290.0	1,470.0
kg/ha					
lbs/ac	1,075.6	1,027.0	1,152.0	1,152.0	1,316.0
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Production	402.5	378.8	479.8	479.8	793.8
Imports(1) - Importations(1)	3.3	4.3	7.1	0.2	1.6
Exports(1) - Exportations(1)	285.5	348.4	371.6	18.7	14.3
Chickpeas - Pois chiches					
Area harvested - Superficie récoltée '000 ha	2.1	10.4	35.8	35.8	..
ac. - '000 - ac	5.1	25.6	88.4	88.4	..
Yield - Rendement	278.8	1,390.0	1,320.0	1,320.0	..
kg/ha					
lbs/ac	249.2	1,246.0	1,183.0	1,183.0	..
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Production	2.9	14.5	47.4	47.4	..
Imports(1) - Importations(1)	3.2	3.2	2.3	0.2	--
Exports(1) - Exportations(1)	0.9	2.6	13.7	0.2	0.5

(1) Statistique Canada, Division du commerce international.

(1) Statistique Canada, Division du commerce international.

EXPORTS OF SPECIAL CROPS - EXPORTATIONS DE CULTURES SPÉCIALES

TABLE 24. Exports of Special Crops, by Country of Final Destination

TABLEAU 24. Exportations de cultures spéciales, selon le pays de destination finale

	Average	Total	August			August
	1993-94		Août			1999
	1997-98	1997-98	1998-99r	1998-99	1999-00	Août
	Moyenne					Août
	1993-94					1999
	1997-98					1999
metric tonnes - tonnes métriques						
Dry Peas - Pois secs						
Belgium - Belgique	146,394	36,059	84,314	-	21	21
Italy - Italie	12,221	11,412	10,699	235	218	218
Netherlands - Pays-Bas	42,173	9,069	26,634	977	-	-
Spain - Espagne	237,708	343,013	394,026	5,605	35,296	35,296
United Kingdom - Royaume-Uni	4,392	734	724	-	108	108
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	509,764	438,548	547,638	6,841	35,728	35,728
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	284	-	661	-	426	426
Iran	1,830	-	298	-	-	-
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	16,194	15,088	10,916	386	1,276	1,276
Algeria - Algérie	4,917	512	6,466	-	44	44
South Africa - Afrique du Sud	6,186	3,841	661	44	-	-
Africa(1) - Total - Afrique(1)	15,241	7,740	24,809	214	130	130
India - Inde	87,882	175,208	271,200	29,133	772	772
Japan - Japon	24,964	64,780	13,187	322	476	476
Malaysia - Malaisie	2,076	319	943	-	-	-
Philippines - Philippines	5,271	4,978	7,600	192	213	213
Taiwan	6,341	7,297	9,008	661	-	-
Thailand - Thaïlande	893	552	813	43	149	149
Asia(1) - Total - Asie(1)	200,618	394,890	416,126	31,508	4,221	4,221
Oceania(1) - Total - Océanie	193	16	41,674	-	-	-
Colombia - Colombie	25,987	35,596	31,835	1,129	4,374	4,374
Ecuador - Équateur	4,690	3,598	7,815	773	991	991
Peru - Pérou	6,229	10,056	19,659	4,401	662	662
Venezuela	15,410	16,477	14,114	461	799	799
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	65,736	77,030	89,721	7,278	7,495	7,495
Mexico - Mexique	4,221	6,013	7,136	1,416	442	442
Trinidad and Tobago - Trinité et Tobago	4,757	3,599	3,503	352	389	389
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	82,738	151,615	168,664	1,949	17,772	17,772
United States - États-Unis	27,898	30,595	23,121	2,276	2,973	2,973
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	27,898	30,595	23,121	2,276	2,973	2,973
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	918,666	1,115,522	1,323,331	50,452	70,023	70,023
Chickpeas - Pois chiches						
Spain - Espagne	26	128	1,260	-	277	277
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	127	459	2,356	-	277	277
United Arab Emirates - Émirats arabes unis	13	43	1,497	-	-	-
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	34	150	2,213	-	-	-
Africa(1) - Total - Afrique(1)	4	21	256	-	-	-
Bangladesh	-	-	1,773	-	-	-
Asia(1) - Total - Asie(1)	105	86	6,546	-	106	106
Oceania Total(1)	-	-	21	-	-	-
Colombia - Colombie	208	831	658	20	-	-
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	246	1,001	786	20	44	44
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	7	21	291	43	-	-
United States - États-Unis	390	848	1,187	163	114	114
North America(1) - Total - Amérique de Nord(1)	390	848	1,187	163	114	114
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	912	2,586	13,656	226	541	541

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 24. Exports of Special Crops, by Country of Final Destination - Continued

TABLEAU 24. Exportations de cultures spéciale, selon le pays de destination finale - suite

	Average	Total		August		August
	1993-94			Août		1999
	1997-98	1997-98	1998-99r	1998-99	1999-00	Août 1999
	Moyenne					Août
	1993-94	1997-98	1998-99r	1998-99	1999-00	1999
	1997-98					
metric tonnes - tonnes métriques						
Lentils - Lentilles						
Belgium - Belgique	17,799	12,591	12,866	968	611	611
France	15,534	12,162	13,206	1,025	917	917
Germany - Allemagne	13,036	18,348	13,033	641	1,138	1,138
Greece - Grèce	9,139	9,345	9,497	1,221	64	64
Italy - Italie	15,367	14,657	15,484	838	494	494
Netherlands - Pays-Bas	8,654	5,299	3,631	10	64	64
Spain - Espagne	32,012	27,736	20,908	916	535	535
Sweden - Suède	397	123	190	-	21	21
United Kingdom - Royaume-Uni	1,769	2,317	1,778	43	749	749
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	116,435	108,101	97,151	6,471	4,783	4,783
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	2,243	4,053	2,732	21	-	-
Israel - Israël	2,390	2,006	1,404	-	43	43
Lebanon - Liban	2,407	3,899	4,183	213	-	-
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	17,280	33,923	44,225	1,470	1,167	1,167
Mauritius - Maurice	1,099	676	453	179	-	-
Morocco - Maroc	6,783	4,537	13,057	491	44	44
Africa(1) - Total - Afrique(1)	36,192	43,886	73,192	2,840	281	281
India	438	1,916	11,209	539	-	-
Korea South - Corée du Sud	606	2,720	-	-	-	-
Pakistan	236	945	7,135	615	-	-
Sri Lanka	870	2,649	2,032	-	-	-
Asia(1) - Total - Asie(1)	2,653	9,167	23,867	1,153	-	-
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	448	281	64	-	-	-
Brazil - Brésil	7,670	12,434	6,354	383	449	449
Colombia - Colombie	33,689	46,274	40,090	821	4,055	4,055
Ecuador - Équateur	9,064	8,540	11,851	1,164	520	520
Peru - Pérou	8,375	11,318	7,820	1,262	43	43
Venezuela	12,075	15,086	12,734	268	1,752	1,752
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	87,024	110,356	94,241	5,243	7,352	7,352
Costa Rica	249	159	268	21	-	-
Mexico - Mexique	9,024	13,508	11,848	600	170	170
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	17,167	24,717	27,682	1,179	663	663
United States - États-Unis	6,077	13,949	8,471	349	53	53
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	6,089	13,949	8,471	349	53	53
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	285,532	348,431	371,624	18,726	14,299	14,299
Buckwheat - Sarrasin						
Belgium - Belgique	197	450	51	-	-	-
Germany - Allemagne	243	-	-	-	-	-
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	2,166	1,853	528	-	111	111
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	13	65	-	-	-	-
Japan - Japon	4,674	5,802	2,717	-	-	-
Asia(1) - Total - Asie(1)	4,674	5,802	2,717	-	180	180
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	4	-	-	-	-	-
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	36	-	-	-	-	-
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	12	-	-	-	-	-
United States - États-Unis	1,317	1,424	1,286	20	26	26
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	1,317	1,424	1,286	20	26	26
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	8,221	9,144	4,531	20	317	317

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 24. Exports of Special Crops, by Country of Final Destination - Continued

TABLEAU 24. Exportations de cultures spéciales, selon le pays de destination finale - suite

	Average	Total	August			August
	1993-94		Août		1999	
	1997-98	1997-98	1998-99r	1998-99	1999-00	1999
	Moyenne					Août
	1993-94					1999
	1997-98					1999
metric tonnes - tonnes métriques						
Mustard Seed - Graines de moutarde						
Belgium - Belgique	25,845	30,416	29,107	-	66	66
Denmark - Danemark	277	227	147	-	-	-
France	4,554	2,012	818	10	-	-
Germany - Allemagne	8,139	9,922	4,494	20	-	-
Netherlands - Pays-Bas	8,681	6,951	10,396	36	39	39
Switzerland - Suisse	9,520	7,658	3,973	-	-	-
United Kingdom - Royaume-Uni	1,142	1,156	1,355	20	132	132
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	59,647	59,999	51,764	228	367	367
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	37	86	45	-	-	-
United Arab Emirates - Émirats arabes unis	569	676	482	-	20	20
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	853	937	715	20	20	20
Africa(1) - Total - Afrique(1)	318	387	286	5	-	-
Bangladesh	47,605	28,003	28,188	-	-	-
Japan - Japon	10,531	9,770	7,474	377	398	398
Korea South - Corée du Sud	1,644	718	934	111	40	40
Asia(1) - Total - Asie(1)	63,620	40,817	42,120	781	438	438
Oceania(1) - Total - Océanie	396	201	353	81	20	20
Brazil - Brésil	348	326	262	21	40	40
Colombia - Colombie	74	115	63	-	-	-
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	1,606	1,898	1,990	61	95	95
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	271	313	239	-	18	18
United States - États-Unis	61,361	61,373	50,691	3,695	2,879	2,879
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	61,361	61,373	50,691	3,695	2,879	2,879
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	188,110	166,011	148,203	4,870	3,836	3,836
Canary Seed - Alpistes des Canaries						
Belgium - Belgique	27,493	32,258	20,713	-	-	-
Germany - Allemagne	3,377	4,159	1,998	-	-	-
Greece - Grèce	1,091	724	1,151	-	43	43
Italy - Italie	4,221	1,137	1,213	-	183	183
Netherlands - Pays-Bas	8,250	10,383	5,544	213	-	-
Spain - Espagne	7,860	5,159	11,768	298	3,193	3,193
United Kingdom - Royaume-Uni	1,184	525	2,522	-	-	-
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	57,736	57,884	50,445	639	3,525	3,525
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	22	68	21	-	-	-
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	1,427	1,310	1,658	128	-	-
Africa(1) - Total - Afrique(1)	575	519	1,924	150	-	-
Japan - Japon	1,724	1,506	1,436	172	39	39
Taiwan	1,023	661	709	85	64	64
Asia(1) - Total - Asie(1)	3,487	2,351	2,228	256	103	103
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	1,556	851	100	20	-	-
Brazil - Brésil	17,172	17,087	18,304	1,988	1,628	1,628
Chile - Chili	2,134	2,643	1,781	171	85	85
Colombia - Colombie	2,062	2,507	2,026	107	128	128
Venezuela	3,479	4,135	3,089	171	539	539
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	26,314	27,372	26,255	2,629	2,380	2,380
Mexico - Mexique	23,971	23,941	35,023	3,732	4,299	4,299
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	24,876	24,539	35,711	3,860	4,299	4,299
United States - États-Unis	17,012	18,415	18,077	1,427	920	920
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	17,012	18,415	18,077	1,427	920	920
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	133,005	133,310	136,419	9,109	11,227	11,227

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 24. Exports of Special Crops, by Country of Final Destination - Concluded

TABLEAU 24. Exportations de cultures spéciales, selon le pays de destination finale - fin

	Average		Total	August		August 1999
	1993-94	1997-98		Août		
	Moyenne 1993-94 1997-98	1997-98	1998-99r	1998-99	1999-00	Août 1999
metric tonnes - tonnes métriques						
Dried Beans - Fèves sèches						
Belgium - Belgique	781	858	1,237	-	-	-
France	1,834	1,822	1,403	-	-	-
Germany - Allemagne	3,996	5,642	2,717	177	-	-
Italy - Italie	11,407	11,433	8,096	172	161	161
Netherlands - Pays-Bas	3,534	3,405	3,271	49	-	-
Spain - Espagne	4,420	6,720	7,178	101	20	20
United Kingdom - Royaume-Uni	31,944	19,818	38,307	1,239	451	451
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	63,674	58,450	70,157	1,881	652	652
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	1,135	1,323	960	38	21	21
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	4,227	4,709	8,078	100	723	723
Mozambique	1,260	500	-	-	-	-
South Africa - Afrique du Sud	750	800	981	59	-	-
Africa(1) - Total - Afrique(1)	6,826	2,996	9,908	1,018	129	129
Asia(1) - Total - Asie(1)	6,142	4,648	9,158	432	991	991
Australia - Australie	881	266	294	-	-	-
Oceania(1) - Total - Océanie	2,185	266	358	-	-	-
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	10,508	18,548	16,765	71	147	147
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	5,704	9,282	44,348	52	11,161	11,161
United States - États-Unis	31,807	26,700	32,826	2,364	1,939	1,939
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	31,815	26,700	32,842	2,364	1,939	1,939
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	132,216	126,921	192,573	5,956	15,764	15,764
Sunflower Seeds - Graines de tournesol						
Germany - Allemagne	7,090	3,017	3,810	257	132	132
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	14,233	8,418	6,683	330	174	174
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	362	1,812	109	-	18	18
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	1,538	2,241	1,167	24	23	23
Africa(1) - Total - Afrique(1)	12	-	-	-	-	-
Japan - Japon	435	658	626	41	-	-
Asia(1) - Total - Asie(1)	824	869	668	41	-	-
Oceania(1) - Total - Océanie	10	-	18	-	36	36
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	381	519	1,412	35	159	159
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	375	854	2,646	215	65	65
United States - États-Unis	27,315	29,922	30,381	573	1,586	1,586
North America(1) - Total - Amérique de Nord(1)	27,315	29,922	30,381	573	1,586	1,586
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	45,051	44,637	43,084	1,218	2,062	2,062

(1) Exports to individual countries are included in the continental totals.

(1) Les exportations vers chacun des pays figurent dans le total du continent.

SOURCE: Statistics Canada, International Trade Division.

SOURCE: Statistique Canada, Division du commerce international.

Agriculture Statistics at work for you

Did you know that Statistics Canada's **Agriculture Division** provides many of its clients with **special services** tailor-made to meet their unique data requirements? Agriculture Division has a variety of information sources at its fingertips that can be used to provide you with **the data you need to make important decisions as an agri-business specialist.**

SPECIAL TABULATIONS

Looking for specific agriculture data to help in your day-to-day work? Agriculture Division can provide you with customized tables and reports that give you the data you require. You can pick and choose the variables from one or more of our databases and receive them in a format that **best suits your needs.**

ANALYTICAL STUDIES

Require in-depth analysis of the data that affect your industry or market? Agriculture Division's specialized team of professionals has the hands-on experience in data analysis **you want working for you.**

CUSTOM SURVEYS

Do you need information that no one has but you don't know how to get it? Agriculture Division can conduct a special survey or expand on an existing one **just for you.**

Find out for yourself what many agriculture professionals have known for years — Statistics Canada has the know-how and expertise to get the job done!

Les statistiques agricoles à votre service

Saviez-vous que la **Division de l'agriculture** de Statistique Canada fournit à un grand nombre de ses clients des **services spéciaux** qui sont adaptés à leurs besoins en matière de données? La Division puise à même une vaste gamme de renseignements pour vous fournir **les données qu'il vous faut pour prendre des décisions importantes en tant que spécialiste de l'agroalimentaire.**

TOTALISATIONS SPÉCIALES

Vous cherchez des données précises sur l'agriculture pour vous aider dans votre travail quotidien? La Division de l'agriculture peut vous fournir des tableaux et des rapports personnalisés qui renferment les données requises. Vous pouvez choisir les variables qui vous intéressent à partir de l'une ou plusieurs de nos bases de données et recevoir les totalisations sous la forme **qui répond le mieux à vos besoins.**

ÉTUDES ANALYTIQUES

Vous voulez une analyse approfondie des données qui touchent votre industrie ou votre marché? L'équipe de spécialistes de la Division de l'agriculture possède l'expérience pratique de l'analyse des données **dont vous avez besoin.**

ENQUÊTES PERSONNALISÉES

Vous voulez des renseignements inédits mais vous ne savez pas comment les obtenir? La Division de l'agriculture peut mener une enquête spéciale ou élargir la portée d'une enquête existante, **uniquement pour vous.**

Ne rater pas l'occasion de découvrir ce que bien des professionnels du domaine de l'agriculture savent depuis des années - Statistique Canada

Call us toll-free at 1-800-465-1991 or contact the Statistics Canada Regional Reference Centre nearest you and find out today what we can do for you!

Statistics Canada Regional Reference Centres:

Halifax

1-800-263-1136
(902) 426-5331
Fax: (902) 426-9538

Ottawa

(613) 951-8116
Fax: (613) 951-0581

Winnipeg

1-800-263-1136
(204) 983-4020
Fax: (204) 983-7543

Calgary

1-800-263-1136
(403) 292-6717
Fax: (403) 292-4958

Vancouver

1-800-263-1136
(604) 666-3691
Fax: (604) 666-4863

Montréal

1-800-263-1136
(514) 283-5725
Fax: (514) 283-9350

Toronto

1-800-263-1136
(416) 973-6586
Fax: (416) 973-7475

Regina

1-800-263-1136
(306) 780-5405
Fax: (306) 780-5403

Edmonton

1-800-263-1136
(403) 495-3027
Fax: (403) 495-5318

Telecommunications Device for the Hearing Impaired / Appareils de télécommunications pour les malentendants

1-800-363-7629





ORDER FORM

Statistics Canada

TO ORDER:



MAIL

Statistics Canada
Operations and Integration
Circulation Management
120 Parkdale Avenue
Ottawa, Ontario
Canada K1A 0T6



PHONE

1 800 267-6677

Charge to VISA or MasterCard. Outside Canada and the U.S., and in the Ottawa area, call (613) 951-7277. Please do not send confirmation.



FAX

1 800 889-9734

or (613) 951-1584. VISA, MasterCard and purchase orders only. Please do not send confirmation. A fax will be treated as an original order.



INTERNET order@statcan.ca



1 800 363-7629

Telecommunication Device
for the Hearing Impaired

(Please print)

Company

Department

Attention

Title

Address

City

Province

()

()

Postal Code

Phone

Fax

E-mail address

METHOD OF PAYMENT:

(Check only one)

Please charge my:

VISA

MasterCard

Card Number

Expiry Date

Cardholder (please print)

Signature

Payment enclosed \$

Purchase
Order Number
(please enclose)

Authorized Signature

Catalogue Number	Title	Date of issue or indicate an "S" for subscription	Price (All prices exclude sales tax)		Quantity	Total \$
			Canada \$	Outside Canada US\$		

▶ Note: Catalogue prices for clients outside Canada are shown in US dollars. Clients outside Canada pay total amount in US funds drawn on a US bank.	SUBTOTAL
▶ Subscription will begin with the next issue to be released.	DISCOUNT (if applicable)
▶ Prices are subject to change. To Confirm current prices call 1 800 267-6677.	GST (7%) (Canadian clients only, where applicable)
▶ Canadian clients pay in Canadian funds and add 7% GST and applicable PST or HST.	Applicable PST (Canadian clients only, where applicable)
▶ Cheque or money order should be made payable to the Receiver General for Canada.	Applicable HST (N.S., N.B., Nfld.)
▶ GST Registration # R121491807	GRAND TOTAL
	PF 097019

THANK YOU FOR YOUR ORDER!



Statistics Canada Statistique Canada

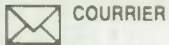
Canada



BON DE COMMANDE

Statistique Canada

POUR COMMANDER :



COURRIER

Statistique Canada
Opérations et intégration
Gestion de la circulation
120, avenue Parkdale
Ottawa (Ontario)
Canada K1A 0T6



TÉLÉPHONE
1 800 267-6677

Faites débiter votre compte VISA ou MasterCard. De l'extérieur du Canada et des États-Unis et dans la région d'Ottawa, composez le (613) 951-7277. Veuillez ne pas envoyer de confirmation.



TÉLÉCOPIEUR
1 800 889-9734

ou (613) 951-1584. VISA, MasterCard et bon de commande seulement. Veuillez ne pas envoyer de confirmation. Le bon télécopié tient lieu de commande originale.



INTERNET order@statcan.ca

(Veuillez écrire en majuscules)



1 800 363-7629

Appareils de télécommunications pour les malentendants

Compagnie _____

Service _____

À l'attention de _____ Fonction _____

Adresse _____

Ville _____ Province _____

Code postal _____ Téléphone _____ Télécopieur _____

Adresse du courrier électronique : _____

MODALITÉS DE PAIEMENT :

(Cochez une seule case)

Veuillez débiter mon compte VISA MasterCard

N° de carte _____

Date d'expiration _____

Détenteur de carte (en majuscules s.v.p.) _____

Signature _____

Paiement inclus \$ _____

N° du bon de commande _____
(veuillez joindre le bon)

Signature de la personne autorisée _____

Numéro au catalogue	Titre	Édition demandée ou inscrire « A » pour les abonnements	Prix (Les prix n'incluent pas la taxe de vente)		Quantité	Total \$
			Canada \$	Extérieur du Canada \$ US		

▶ Veuillez noter que les prix au catalogue pour les clients de l'extérieur du Canada sont donnés en dollars américains. Les clients de l'extérieur du Canada paient le montant total en dollars US tirés sur une banque américaine.	TOTAL
▶ L'abonnement commencera avec le prochain numéro diffusé.	RÉDUCTION (s'il y a lieu)
▶ Les prix peuvent être modifiés sans préavis. Pour vérifier les prix courants, veuillez composer le 1 800 267-6677.	TPS (7 %) (Clients canadiens seulement, s'il y a lieu)
▶ Les clients canadiens paient en dollars canadiens et ajoutent soit la TPS de 7 % et la TVP en vigueur, soit la TVH.	TVP en vigueur (Clients canadiens seulement, s'il y a lieu)
▶ Le chèque ou mandat-poste doit être établi à l'ordre du <i>Receveur général du Canada</i> .	TVH en vigueur (N.-É., N.-B., T.-N.)
▶ TPS N° R121491807	TOTAL GÉNÉRAL
	PF097019

MERCI DE VOTRE COMMANDE!

96

CENSUS OF AGRICULTURE
RECENSEMENT DE L'AGRICULTURESTATISTICS CANADA LIBRARY
BIBLIOTHÈQUE STATISTIQUE CANADA

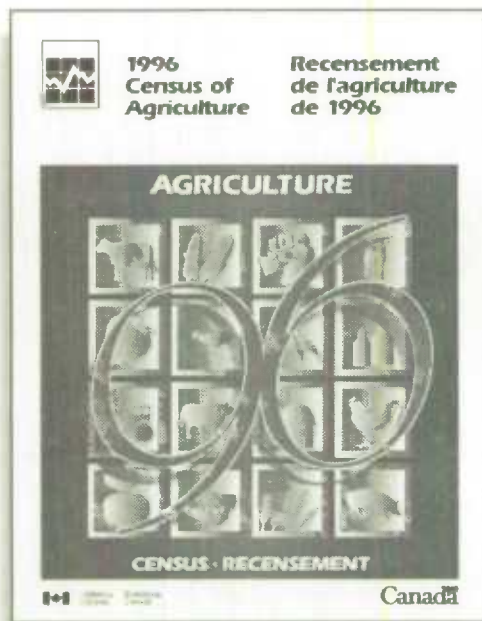
1010292893

Your essential tool for understanding agriculture in Canada

Whatever your interest in agriculture, the Census of Agriculture is your **Key Information Source** at Canada, provincial and small-area levels.

Census of Agriculture products and services are on track with your needs.

- Use **CUSTOM SERVICES** — such as custom tabulations and thematic maps — to gain unique insight *and* the competitive advantage. For information, call toll-free 1-800-465-1991 or (613) 951-2889.
- For speed and flexibility, key into the Census of Agriculture **CD-ROM** for all farm and farm operator variables.
- Look to **PUBLICATIONS** for easy-to-read tables and graphics plus straightforward analysis. The series includes *Historical Overview of Canadian Agriculture*, *Agricultural Profiles (Canada and provinces)*, *Profile of Canadian Farm Operators* and *Canadian Agriculture at a Glance*.



Voici l'outil essentiel pour la personne désireuse de comprendre l'agriculture canadienne

Peu importe la nature de votre intérêt dans le domaine de l'agriculture, le Recensement de l'agriculture est la **principale source d'information** à l'échelle du Canada, des provinces et des régions.

Des produits et services qui répondent à vos besoins.

- Utilisez nos **SERVICES PERSONNALISÉS** — par exemple les totalisations spéciales et les cartes thématiques — pour obtenir des renseignements exclusifs *et* avoir un avantage sur vos concurrents. Pour en savoir plus, téléphonez sans frais au 1-800-465-1991 ou au (613) 951-2889.
- Pour la rapidité et la souplesse, introduisez le **CD-ROM** du Recensement de l'agriculture pour avoir accès à toutes les variables des fermes et aux caractéristiques des exploitants agricoles.
- Consultez les **PUBLICATIONS** pour trouver des tableaux et des graphiques faciles à lire et des analyses précises. La série comprend les publications suivantes : *Aperçu historique de l'agriculture canadienne*, *Profils agricoles (Canada et provinces)*, *Profil des exploitants agricoles canadiens* et *Un coup d'oeil sur l'agriculture canadienne*.

Get the complete picture with the 1996 Census of Agriculture

To order the **CD-ROM**, call toll-free 1-800-465-1991 or (613) 951-2889.
To order **publications**, write to Statistics Canada, Operations and Integration Division, Circulation Management, 120 Parkdale Ave., Ottawa, Ontario, K1A 0T6, or contact the nearest Statistics Canada Reference Centre listed in this publication.
If more convenient, fax your publications order to (613) 951-1584 or call toll-free 1-800-267-6677 and use your VISA or MasterCard.
Via Internet: order@statcan.ca

Pour un tour d'horizon, ayez recours aux données du Recensement de l'agriculture de 1996

Pour commander le **CD-ROM**, téléphonez au 1-800-465-1991 ou au (613) 951-2889.
Pour commander les **publications**, écrivez à Statistique Canada, Division des opérations et de l'intégration, Direction de la circulation, 120, av. Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6, ou adressez-vous au centre des services-conseils de Statistique Canada le plus proche de chez vous et dont la liste figure dans cette publication. Vous pouvez aussi envoyer votre commande par télécopieur, au (613) 951-1584, ou téléphoner sans frais au 1-800-267-6677 et donner votre numéro de carte VISA ou MasterCard. Par l'entremise d'Internet : order@statcan.ca



What do Canadians eat?

Are you a nutritionist, food industry analyst, market researcher or a consumer who needs to know what Canadians are eating? If the answer is yes, then the publication **Food Consumption in Canada** will meet your needs.

This two-part publication offers:

- comprehensive coverage on consumption patterns of numerous foods and beverages;
- data on our food supply from farm production, processing and imports;
- information on how much food is exported, used by processors and held in storage;
- fifteen years of data at your fingertips;
- analysis and graphs illustrating trends and changes in eating patterns.

How much meat, cheese and other dairy products are Canadians eating? Are we drinking more low-fat milk? How much alcohol, tea and coffee are Canadians drinking? Has our consumption of sugar, eggs, rice and nuts changed over time? If you are curious about these questions, then *Part I* (catalogue 32-229-XPB) will be of interest to you. For information on consumption patterns for fruit, vegetables, fish, butter and salad oils, see *Part II* (catalogue 32-230-XPB). Each publication is \$33 (plus GST/HST and applicable PST) in Canada and US\$33 outside Canada.

To learn more about **Food Consumption in Canada Parts I and II**, call the Agriculture Division of Statistics Canada toll-free at 1-800-465-1991.

To order, write to Statistics Canada, Operations and Integration Division, Circulation Management, 120 Parkdale Ave., Ottawa, Ontario, K1A 0T6, or contact the nearest Statistics Canada Reference Centre listed in this publication.

If more convenient, fax your order to 1-800-889-9734 or call toll-free 1-800-267-6677 and use your Visa or MasterCard.

Via internet: order@statcan.ca

*Your link to understanding how
Canadians' food
supply and diet have
changed over
time!*



Que mangent les Canadiens?

Vous êtes nutritionniste, analyste de l'industrie agro-alimentaire, spécialiste en études de marché ou un consommateur qui a besoin de renseignements sur ce que mangent les Canadiens. Pour en savoir plus long sur cette question, voici donc la publication **Consommation des aliments au Canada**.

Cette publication, présentée en deux parties, offre:

- une couverture détaillée sur les tendances de la consommation de plusieurs aliments et boissons;
- des données sur la production agricole, la transformation et les importations d'aliments;
- des renseignements sur les quantités exportées, les quantités utilisées par les transformateurs et les quantités gardées dans les entrepôts;
- des données couvrant une période de quinze années;
- des analyses et des graphiques démontrant les tendances et les changements dans les habitudes alimentaires.

Quelle quantité de viandes, de fromages et d'autres produits laitiers mangent les Canadiens? Est-ce qu'ils boivent plus de lait à faible teneur en matières grasses? Quelle quantité d'alcool, de thé et de café boivent-ils? Est-ce que la consommation de sucre, d'œufs, de riz et de noix a changé? Si ces questions vous intéressent, la *Partie I* (n° 32-229-XPB au catalogue) répondra à vos besoins. La *Partie II* (n° 32-230-XPB au catalogue) livre des renseignements sur les tendances de la consommation de fruits, de légumes, de poissons, de beurre et d'huiles à salade. Chaque publication coûte 33 \$ au Canada (TPS/TVH en sus et TVP s'il y a lieu) et 33 \$US à l'extérieur du Canada.

Pour en savoir plus sur la **Consommation des aliments au Canada, Parties I et II**, téléphonez sans frais à la Division de l'agriculture de Statistique Canada au 1-800-465-1991.

Pour commander, écrivez à Statistique Canada, Division des opérations et de l'intégration, gestion de la circulation, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6, ou communiquez avec le Centre de consultation de Statistique Canada le plus près de chez vous et dont l'adresse figure dans la présente publication.

Vous pouvez aussi commander par télécopieur au 1-800-889-9734 ou téléphoner sans frais au 1-800-267-6677 et donner votre numéro de carte Visa ou de MasterCard.

Par l'entremise d'Internet:
order@statcan.ca

*Un outil indispensable pour
connaître les tendances des
activités qui concourent à
l'alimentation des
Canadiens.*